

**EB-5“金色牧欄”自助餐廳**  
**投資移民直投項目**  
 626 677 6488  
 QQ / 微信 2475051295  
 微信公眾號 meiguorealty

# 中華商報



CHINESE BIZ NEWS 美西版

www.chinesebiznews.com 零售 \$25 c

**RE/MAX 領先地產**  
 San Gabriel Valley  
 最好的地產公司  
 最好的公司氛圍  
 最好的佣金分成  
 最有效的銷售培訓  
 最強悍的公司支援  
 最有POWER的Broker  
 DREAM WITH YOUR EYES OPEN  
 千萬萬的搖籃  
 888-777-1881

二〇一七年七月廿九日至八月四日 總 498 期  
 July 29 ~ August 4, 2017, 每逢星期六出版  
 中華商報傳媒集團(美國)出版 二零一七年 第三十期 ISSN 1941-7878  
 主辦: 美中貿易投資促進會 電話: 626.215.0179  
 承辦: 中華商報傳媒集團(美國) 傳真: 888.272.8858

## 海外華文傳媒合作組織更上一層樓



海外華文傳媒合作組織成員代表參加香港大公匯傳媒集團海外版合作交流会後合影

【本報銀川專訊】7月24日，海外華文傳媒合作組織2017年會全體會議在寧夏銀川舉行。本年年會由寧夏回族自治區黨委宣傳部、香港大公匯傳媒集團和海外華文傳媒合作組織聯合主辦，寧夏報業傳媒集團承辦，來自全球五大洲近30個國家和地區的69家海外華文媒體的110名代表出席，規模為歷屆最大、參會人數亦為歷屆最多。美國中華商報社長蘇子涵全程出席會議。



海外華文傳媒合作組織理事長、香港大公匯傳媒集團副董事長兼總經理歐陽曉晴致辭

在當日舉行的全體會議上，海外華文傳媒合作組織理事長、香港大公匯傳媒集團副董事長兼總經理歐陽曉晴代表新當選的姜在忠主席發講話。歐陽曉晴表示，海外華文媒體不但是中國與世界各國關係最前線的船頭“瞭望者”，也是中華優秀文化的“傳播者”，中國好故事的“講述者”，中外友好交往的“推動者”。這“四者”，可以說是海外華文傳媒合作組織未來發展的定位，也是對每一位成員的期盼。

### 成員媒體已壯大至 85 家

歐陽曉晴理事長作了《海外華文傳媒合作組織工作報告》，回顧了海外華文傳媒合作組織成立八年來所取得成績，同時也指出目前存在的問題。歐陽曉晴希望每一位成員，都必須拿出對自己所從事媒體行業負責、對民族負責、對歷史負責的態度，堅定立場、樹立信心、團結一致、共同奮鬥，為中華民族的偉大復興貢獻自己的一份力量。

據瞭解，海外華文傳媒合作組織自2009年創立以來，成員媒體已由成立之初的不到20家發展到目前的85家，聚合了平面媒體、電子媒體、網路媒體等多種傳播方式的傳媒力量。

歐陽曉晴介紹，大公匯傳媒集團成立後設立海外聯絡部，並改組合作組織秘書處，繼續組織成員媒體參加各類型的採訪活動，為大家尋找與中國大陸合作機會。海外版的資訊內容也從原來的香港文匯報一張報紙拓展到了大公、文匯兩張報紙，內容更加豐富多彩，給海外讀者帶去了嶄新的閱讀體驗。

從去年9月至今，合作組織秘書處已累計組織了30多家來自美國、加拿大、英國、發過、羅馬尼亞等地的成員媒體，赴廣東、廣西、浙江等多地交流、參觀、採訪，成員媒體在積極報導中國“一帶一路”戰略實施、積極展開全球合作、實現製造業轉型升級等方面成就的

同時，也及時瞭解了祖國巨變，見證國家振興。

### 姜在忠接任合作組織主席

會議宣佈由香港大公匯傳媒集團董事長姜在忠接任合作組織主席一職，並報告了合作組織常務理事改選、合作組織章程修改、成員媒體增減的決定。海外華文傳媒合作組織理事長、香港大公匯傳媒集團副董事長兼總經理歐陽曉晴在會上做了《海外華文傳媒合作組織工作報告》，香港大公匯傳媒集團海外版副總編輯徐曉明向全體會議宣讀了《銀川宣言》草案，並獲得一致通過。海外華文傳媒合作組織秘書長沈立炯主持會議。

寧夏日報報業集團黨委書記、社長劉衛，寧夏日報報業集團黨委副書記、總編輯沙新，海外華文傳媒合作組織常務副理事長、香港衛視國際傳媒集團常務副總裁、綜合台台長張海勇，海外華文傳媒合作組織常務理事、馬來西亞光華日報董事駱南輝，海外華文傳媒合作組織常務理事、韓國亞洲經濟社長郭永吉，海外華文傳媒合作組織常務理事、台灣旺報社長黃清龍，海外華文傳媒合作組織常務理事、香港大公匯傳媒集團海外版總編輯、香港文匯報助理總編輯王國辰，海外華文傳媒合作組織常務理事、羅馬尼亞歐橋傳媒董事長高進，海外華文傳媒合作組織常務理事、德國開元網總裁周鴻圖，香港大公匯傳媒集團助理總經理、經管辦主任張錦川等出席全體會議。

### 共同心願：百尺竿頭更進一步

在會上，歐陽曉晴還從提升海外華文媒體國際話語權和發展運用新媒體平臺個主題，與大家進行了分享。歐陽曉晴指出，在當今國際傳播格局中，西方發達國家的主流媒體仍然佔據著主導地位，掌控著話語權。雖然現實嚴峻，但華文媒體一不需要妄自菲薄、喪失信心；二更應緊抓機遇、有所作為。首先，海外華文媒體同樣擁有悠久歷史和光榮傳統。其次，歷史賦予了華文媒體強勁崛起的外部環境和內部條件。因而各成員一方面應恪守真實客觀，切忌以訛傳訛，堅守華報報導的公信力和

生命力。另一方面要講究時代氣息，重視地域特色，增強華報報導的實用性和貼近性。同時要積極融入當地語境，提倡和而不同，提升華報報導的感染力和影響力。

而對於新媒體開發，歐陽曉晴認為，新媒體在全球的迅猛發展，不僅改變了傳媒產業的格局，更對當代社會發展產生了全方位的革命性影響。傳統媒體只有順應大趨勢，主動擁抱新媒體，並用日積月累的公信力和影響力去打造屬於自己的新媒體平臺，才能完成鳳凰涅槃、浴火重生。而要實現傳統媒體和新媒體的融合發展，首先要善用公共平臺，以內容取勝，擴大覆蓋面。其次，滿足受眾需求，革新發布方式，提升影響力。第三，讓新媒體成為海外華媒拓展經營、增強實力的新抓手。

歐陽曉晴最後表示，過去100多年，無數海外華文媒體從業者不避艱辛，不計報酬，無怨無悔，筚路藍縷，擔負起了在海外傳承中華文化的歷史使命，成為中華民族對外交往的和平使者。他們的豐功偉績將永遠被歷史牢記。現在，歷史的接力棒交到了我們手中。大家肩負著對外傳播中國聲音、宏揚中華文化、傳承民族精神、宣導民族復興的重任，真誠地希望和所有的夥伴一道，通過海外華文傳媒合作組織這個國際化的平臺，鐵肩擔道義、健筆為家國。這也是全體與會者的共同心願！

### 版面合作：精準把握受眾需求點

作為海外華文傳媒合作組織2017年會系列活動之一的香港大公匯傳媒集團海外版合作交流会7月24日上午在銀川舉行，來自世界各地的華文媒體代表圍繞“如何進一步加強版面合作與資訊交流”進行了深入探討。

出席會議的香港大公匯傳媒集團海外版編輯部總編輯王國辰，首先向參會代表介紹了香港大公匯傳媒集團海外版相關情況。他指出，自2001年起，香港《文匯報》先後與海外逾30家媒體合作，除在香港、內地出版發行外，還同步在美國、加拿大、英國、法國、羅馬尼亞、希臘、澳洲、紐西蘭、南非、日本、韓國、菲律賓、馬來西亞、泰國、印尼等國家和地區出版發行海外版，讀者遍及五大洲。

今年2月，在香港大公匯傳媒集團領導的決策和相關海外華媒的支持下，《大公報》與泰國、馬來西亞、印尼的6家華文媒體亦建立版面合作，出版發行6個海外版。至此，香港大公匯傳媒集團海外版數量達到33個，其中包括美國中華商報的美西版和美東版。香港大公匯傳媒集團通過供版服務，給海外華文媒體，特別是華文報刊以實實在在的支持。在世界範圍講述中國故事，傳播中國聲音。

如今媒體融合發展成為新趨勢，面對新媒體、自媒體越來越多，越來越快地搶佔讀者的趨勢下，王國辰亦希望海外華媒能與香港大公匯傳媒集團海外版一起，尋求更好地講述中國故事的新機制、新方法。他表示，香港大公匯傳媒集團海外版希望更精準把握海外受眾需求點，從新聞內容優化調整入手，強化合作，提高影響力。同時加強與海外合作媒體的新聞報導合作，利用成員媒體資源優勢，嘗試和探索建立針對海外華人用戶的新媒體平臺/微信平臺。



海外華文傳媒合作組織2017年夏季年會暨“一帶一路”與寧夏發展高峰論壇現場

**加州河濱郡莫雷若谷市 聯珠別墅152個單元開發項目**  
 售價: \$135萬  
 總土地面積: 4.28英畝(約26中國畝)  
 土地類型: 聯邦別墅開發用地  
 可建設別墅別墅, 批准單元數量: 52  
 土地平整, 隨時可供開發。  
 地理位置優越, 鄰近215和60號高速公路, 購物中心, 學校, 餐館等各種公共設施。  
 626.677.6488  
 QQ / 微信 2475051295  
 微信公眾號 meiguorealty

**南加州河濱郡10英畝土地出售**  
 土地價格: \$185萬  
 土地面積: 9.76英畝  
 可做商業或住宅  
 河濱郡下一個要上漲的城市  
 資金到這地產享受更多優惠  
 地點近10英畝土地, 目前作為牧場經營, 場地內建有居住住宅、倉庫、工作車庫等建築, 場地平整, 地勢起伏小, 便於後期開發。  
 根據Anupa Valley市政府新規劃, 該地可改建住宅或商業用途, 未來潛力不可限量。投資在購買後還可將土地轉讓給其他投資者使用以賺取利潤。  
 626.677.6488  
 QQ / 微信 2475051295  
 微信公眾號 meiguorealty

**黃金地段二手翻新修車廠出售**  
 業主退休急售 \$70萬  
 升值潛力大 絕佳投資機會  
 每年淨賺15-20萬美元  
 現有固定客戶源  
 零售與批發外州訂單  
 業主負責培訓30天  
 現有技術人員可全部留下  
 擁有2個車庫的建築  
 建築面積10,000平方呎 土地面積28,876平方呎  
 第二個建築可用手推物或出租  
 626 677 6488  
 QQ / 微信 2475051295  
 微信公眾號 meiguorealty

**2017年全新拉斯維加斯 機場加油站與商店出售**  
 售價: \$230萬  
 NNN投資  
 房東實業租金, 租客負  
 實業產稅、保險和維修  
 無忧投資 投資回報率5.25%  
 投資亮點:  
 ● 租金已地公司淨資產4萬美元擔保房租  
 ● 全租15年租約 + 45年續租優先權  
 ● 在重要交通路口, 每日車流量29000輛  
 ● 位於拉斯維加斯機場轉運站兩英里處, 為整個機場區域的重要地點  
 626 677 6488  
 QQ / 微信 2475051295  
 微信公眾號 meiguorealty

**申春平律師事務所**  
 申春平律師-畢業於北京外國語大學。  
 本事務所受理各類投資移民EB-5, 傑出人才, 國家利益豁免, 公司成立, 留學生各類法律業務, 商業糾紛訴訟案件, 是美國聯邦法庭和加州法庭出庭辯護律師。  
 Tel: 626-572-9737 Fax: 626-572-2710  
 E-mail: attorneyshen@yahoo.com  
 ADD: 3675 E. Huntington Dr. Ste 238  
 Pasadena, CA 91107  
 申春平律師事務所每週六開放電話諮詢 10AM-12PM  
 (學生學者憑此廣告可享有20分鐘免費諮詢, 請提前預約)

**加州爾灣市東木小區全新超級學區房開盤 買房專車 負責貸款 全程服務**  
 626.677.6488  
 QQ / 微信 2475051295  
 微信公眾號 meiguorealty

 <b>東木村-阿瓦隆區1號A、B戶型</b> 2房2浴 室內1161尺 \$490,000	 <b>東木村-阿瓦隆區3號A、B戶型</b> 2房2浴 室內1544尺 \$599,000	 <b>東木村-海倫娜區2號戶型</b> 3房2.5浴 室內1632尺 \$672,000	 <b>東木村-馬林區1號戶型</b> 3房2.5浴 室內1948-1971尺 \$864,000-\$890,000
 <b>東木村-馬林區1Y號戶型</b> 3房3.5浴 室內2244尺 \$900,000 以上	 <b>東木村-馬林區2號戶型</b> 4房3浴 室內2155尺 \$933,000-\$937,000	 <b>東木村-皮埃蒙特區1號戶型</b> 4房3浴 室內2,165-2,207尺 \$999,000-\$1,064,235	 <b>東木村-皮埃蒙特區2號戶型</b> 4房4浴 室內2500尺 \$1,107,000-\$1,185,978



# 海外華媒聚焦寧夏 大展“一帶一路”宏圖



海外華文傳媒合作組織2017寧夏年會暨“一帶一路”與寧夏發展高峰論壇現場

【本報訊專訊】7月25日，來自全球69家海外華文媒體的代表，以及來自港澳臺地區的近百位知名企業家齊聚銀川，與當地政府、媒體及企業代表，共商華文媒體未來發展方向和“一帶一路”倡議與寧夏的發展大計。

本次海外華文傳媒合作組織2017寧夏年會暨“一帶一路”建設與寧夏發展高峰論壇由寧夏自治區黨委宣傳部、香港大公文匯傳媒集團、寧夏日報報業集團、海外華文傳媒合作組織主辦，寧夏自治區黨委常委、宣傳部長趙永清，上海合作組織副秘書長王開文，海外華文傳媒合作組織理事長、香港大公文匯傳媒集團副董事長兼總經理歐陽曉晴，寧夏自治區黨委宣傳部常務副部長杜銀傑，寧夏日報報業集團黨委書記、社長劉衛，美國資深媒體人安德魯·萊基教授、美國公共關係著名學者吳旭教授、復旦大學孟建教授，寧夏大學楊韶鑿教授等出席論壇。以下為言論摘要精選彙編。



寧夏自治區黨委常委、宣傳部長趙永清

## 趙永清：寧夏主動融入“一帶一路”

寧夏自治區黨委常委、宣傳部長趙永清在致辭時表示，寧夏自古就是絲綢之路的必經之地和商埠重鎮，隨著“一帶一路”倡議的提出，寧夏主動融入“一帶一路”，加快實施開放帶動戰略，全力打造在絲綢之路經濟帶建設中的戰略支點地位。

寧夏地處祖國西北內陸，擁有農業、能源、旅遊三大優勢。寧夏也是全國繼海南之後第二個全域旅游示範省區，古老的黃河文明、神秘的西夏文化，濃郁的回鄉風情，雄渾的大漠風光，交相輝映，絢麗多彩。

海外華文傳媒合作組織成立以來，積極團結和凝聚海外華文媒體，向世界講述中國故事，傳播中國聲音，為世界更加全面客觀瞭解中國做出了積極貢獻，日益成為全球具有重要作用的傳媒合作組織。此次年會在寧夏召開，對於寧夏進一步擴大對外開放，積極參與一帶一路建設，打造絲綢之路經濟帶戰略支點，構建深層次、寬領域、高水準對外開放新格局，具有重要作用。相信在海外華文媒體和社會各界的鼎力支持下，寧夏與海外各界必將進一步增進友誼，深化合作、互利共贏。

## 歐陽曉晴：一起親眼見證寧夏巨變

海外華文傳媒合作組織理事長、香港大公文匯傳媒集團副董事長兼總經理歐陽曉晴在致辭時表示，海外華文傳媒合作組織成立8年來，

一直致力於對外報導中國成就、樹立中國形象、弘揚中華文明、促進中外交流的工作和活動。習近平主席在2013年給香港文匯報創刊65周年發來的賀信中也專門提到，合作組織“面向全球華人，弘揚中華文化，取得了驕人的成績”。這既是對合作組織的鼓勵與肯定，更是要求與鞭策。

這次參會的華媒單位和人數，都創下了歷屆年會的記錄。這麼多海外媒體人不遠萬里齊聚寧夏，為的就是親眼見證寧夏巨變，親筆書寫賀蘭傳奇，用版面和鏡頭，報導西夏古國發源地的滄桑巨變，展示中國唯一內陸經濟開放試驗區的建設成就，傳播絲綢之路重要節點的無限商機。對於此次來寧夏的百位港澳臺地區企業家，歐陽曉晴亦希望通過寧夏方面的誠意推介、通過企業家們的親身感受，最後在寧夏與港澳臺之間架起一座招商引資、商貿交往的橋樑。



海外華文傳媒合作組織理事長、香港大公文匯傳媒集團副董事長兼總經理歐陽曉晴

王開文：上合組織發揮獨特作用

上海合作組織副秘書長王開文在論壇上，發表主旨演講，介紹了上合組織在“一帶一路”中的重要地位與作用。上海合作組織所在的地區，自古以來就與絲綢之路的興衰起伏休戚與共。古絲綢之路的駝鈴聲曾久久回蕩在歐亞地區的喧囂中，古絲綢之路的興盛為本地區人民開展貿易往來創造了便利的條件，也締造了歐亞地區不同民族、不同文化和諧交融的良好氛圍。自2013年“一帶一路”倡議提出以來，上合組織成員國積極回應並參與建設，見證了“一帶一路”從倡議到建設，從願景到收穫，從落地到生根，並取得豐碩成果的偉大實踐。

從地域概念講，上合組織與“一帶一路”在地域上是重合率最高的一個國際組織，上合組織的成員國、觀察員國和對話夥伴國一共有18個，實際上均是“一帶一路”沿線的國家。今次活動舉辦地寧夏作為古絲綢之路的一顆明珠，處於歐亞大陸橋的黃金地段，具有通往中亞西亞獨特的優勢，可在“一帶一路”建設中發揮重要作用，上合組織也將為寧夏的發展盡力而為。他亦希望海外華文媒體在連接中國與世界方面發揮紐帶作用，成為“一帶一路”的推動者，為各國交流搭建橋樑。



上海合作組織副秘書長王開文

## 吳旭：中國與世界文明的一次擁抱

美國亞利桑那州立大學克朗凱特新聞傳播學院教授吳旭，以明宣德青花魚藻紋碗高價拍賣、耶穌基督出生時東方三賢人以及玄奘西遊取經的故事，說明絲綢之路是文明間的互通，且影響到現今。而未來，中國更應該張開雙臂，從文明的角



美國亞利桑那州立大學克朗凱特新聞傳播學院教授吳旭

度與世界來一次擁抱。三個故事涉及精神、文明、人文，其影響遠遠超越經濟貿易帶來的影響。在宣傳“一帶一路”的過程中，如果過分強調經濟貿易物質化的程度，反而將其價值低俗化了。

“一帶一路”產品要深入人心，需要構建一些深層次的東西。從“一帶一路”品牌構建的角度講，過去一段時間不夠立體，還需要在推進經貿合作的時候，展現文化和文明的握手和溝通。

講好中國故事，既要瞭解自己，還要瞭解別人，更要知道別人瞭解自己，如果過度關注自己經貿的要求，那對別人的理解就無法掌控。



美國CNBC的前主播、資深媒體人安德魯·萊基教授

## 安德魯·萊基：“一帶一路”漸受歐美媒體關注

美國CNBC前主播、資深媒體人安德魯·萊基教授在主旨演講時表示，在之前的歐美媒體中，對“一帶一路”的報導很少，報導深度也不夠，這讓讀者很難瞭解“一帶一路”的深層次含義。但隨著“一帶一路”的不斷推進，尤其是今年5月在北京舉行“一帶一路”高峰論壇後，許多媒體對“一帶一路”的關

注度都有了大幅提升。美國的一些企業開始想要參與中國的“一帶一路”建設，通用電氣、花旗銀行、霍尼韋爾等公司都有開展合作。美國還專門成立了“一帶一路”工作小組。

如今，西方媒體也開始追蹤中國在文化方面的訴求，並考慮西方的國家會成為“一帶一路”的夥伴或是追隨者，因為在他們看來，儘管現在“一帶一路”推進也是困難重重，但卻是非常好的合作典範。



寧夏大學教授楊韶鑿

## 楊韶鑿：寧夏的機遇挑戰並存

寧夏大學教授楊韶鑿在發表主旨演講時表示，“一帶一路”的區域經濟協同發展目標是構建全方位的開放格局，促進西部地區向西開放，帶動經濟發展，在此背景下，寧夏也面臨著相應的機遇和挑戰。

寧夏的地理位置十分重要，在歐亞大陸橋中處於承東啟西、連接南北的中樞位置，区位优势明顯。現在的寧夏是中國面向阿拉伯國家及世界其他地區國家開展交流合作的先行區，是中國政府確定的內陸開放型經濟試驗區，也是絲綢之路經濟帶上的戰略支點。

寧夏也面臨著諸多挑戰，例如不沿海、經濟基礎薄弱、需要建設國家生態屏障等。為此，寧夏選擇了積極參與“一帶一路”建設，實現更寬領域更深層次開放發展。

據介紹，如今，寧夏以開放倒逼改革，推進體制機制改革，在行政管理體制、營商環境、貿易便利化等方面取得了一定成效。而通過打造中阿博覽會、中阿技術合作中心等具有影響力的經貿合作平臺，積極對接產業需求，深化經貿合作，寧夏經濟社會發展進程明顯加快。

**免費註冊啦** **房地產經紀人請掃碼**

買賣房屋新玩法

- A. 智能房源搜尋
- B. 潛在客戶收集
- C. 形象推廣神器
- D. 完美QR Code組合

626-330-5838  
admin@fdcanet.com

PC網 + 微信網 + 移動網 + APP + 全景網 五網合一 多功能網站

**夏威夷海洋廣場 EB5 投資移民項目**

檀香山唯一的EB-5移民項目

留學生或旅遊簽證可以在美國境內申請移民

只需投資50萬美金可以全家獲得綠卡

可以選購夏威夷海洋廣場一套高級公寓樓

有可能漲價到135萬美金，欲辦從速

項目周邊環境

項目在檀香山阿拉莫拉社區，阿拉莫拉購物廣場和沃爾瑪之間的卡皮拉裏大街，走路3分鐘到阿拉莫拉購物廣場，2分鐘到沃爾瑪，5分鐘到阿拉莫拉公園和海灘。詳情請登陸我們區域中心公司網站：www.EB5-CIRC.COM

我們可以免費來酒店接送到辦公室諮詢

加州投資區域中心 CIRC 簡介

加州投資區域中心有限公司(以下簡稱“CIRC”)，美國移民局批准的EB-5投資移民區域中心，公司是加州州政府合法登記註冊。公司建立的目的是：為您發展美國國家經濟，特別發展加州區域經濟，創造就業機會。如果您喜歡美國，如果您想降低移民和投資風險，如果您不想被中國或者美國境內不專業的律師或者中介公司欺騙，投資移民局批准的EB-5區域中心投資移民項目是您最明智的選擇。歡迎選擇加州投資區域中心投資的EB-5投資移民項目。

P:626-575-7146 9911 VALLEY BLVD., El Monte, CA 91731, USA

區域中心開發商董事長/投資移民基金會長/美國移民法律顧問親自24小時諮詢

歡迎：導游，房地產經紀人，律師及社會各界介紹移民客人，有豐厚佣金。

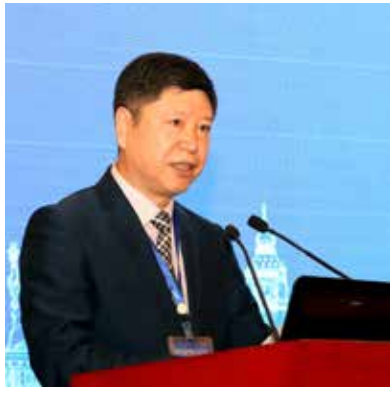
美國電話 626-566-4705 | 美國手機 626-716-5856 | 微信號碼 THLUSA



# 全球華文媒體共迎轉型挑戰

【本報訊】隨著中國日益走向世界舞臺的中心，遍佈五大洲的海外華文媒體合作組織成員，也一直致力於向全世界傳遞中國聲音，弘揚中華文化，提升中國話語的國際影響力。7月25日下午，海外華文傳媒合作組織2017年寧夏年會華媒論壇在銀川舉行，來自69家海外華文媒體的逾百名代表齊聚一堂，共同探討海外華文媒體如何應對國際、國內形勢的轉變，如何適應媒體行業自身發展壯大的需要，共迎轉型挑戰，共用融合發展新機遇。

本次論壇由寧夏回族自治區黨委宣傳部、香港大公文匯傳媒集團、海外華文傳媒合作組織、寧夏日報報業集團主辦，寧夏報業傳媒集團承辦。海外華文傳媒合作組織常務副理事長、香港衛視國際傳媒集團常務副總裁張海勇，寧夏日報報業集團副總裁馬文峰，香港文匯報副總裁尹樹廣，海外華文傳媒合作組織常務理事、台灣《旺報》社長黃清龍，紐西蘭《信報》社長王浩，中國傳播學會副會長、復旦大學孟建教授等在會上做了精彩的演講。



海外華文傳媒合作組織常務副理事長、香港衛視國際傳媒集團常務副總裁、綜合台台長張海勇

張海勇在演講中表示，海外華文傳媒合作組織自成立以來，成員單位不斷壯大，彙集了全球五大洲89家華文媒體，成為覆蓋五大洲的華媒航母，是中國乃至世界涵蓋地區最廣、成員媒體最多、最具影響力的華媒組織。

他指出，如今，海外華文傳媒合作組織已經成為傳播中華文明、影響國際輿論的一支重要力量。合作組織成立以來，成立了海外華文傳媒合作組織資訊共用的網路合作平臺，擴大經營性合作，實現了互利共贏。既是海外華文傳媒合作組織成員聯動的平臺，更是主流媒體和新媒體融合的良好基礎，每一位成員都有責任共同完善這一平臺。

他又指，“一帶一路”沿線分佈了4000多萬華僑華人，是所在國經濟社會的重要參與者和建設者，海外華文傳媒合作組織是中外交流的橋樑，將海外華人華僑團結起來，將發揮非常重要的作用。

在當前媒體的新環境下，傳統媒體面臨新的輿論生態、社會生態和產業生態，其發展機制受到嚴峻的挑戰。如何推動媒體的融合發展儘快從相加階段邁向相融階段，打造成新型的主流媒體，也是此次論壇交流的主題之一。

寧夏日報報業集團副總裁馬文峰在會上發表了《狼來了，狗怎麼辦》的演講。他稱，全世界許多記者都自詡為公眾利益的家狗，而自己的筆名也叫老狗，“狼”則是指利用互聯網而興起的新媒體。他介紹了當前傳統媒體存在的困惑，

包括全球經濟下行的拖累、人才的流失、新聞原創權的出讓、媒體融合滯後等，同時也指出了講好中國故事，改進會議報導、加強媒體融合的出路。

德國開元網總裁周鴻圖亦在接受記者採訪時表示，新媒體技術的發展已經讓全世界融入到一起，任何一家華文媒體也不可能獨立存在。而大家也已經形成共識：傳統媒體必須轉型，往全媒體方向發展。目前，很多紙媒都特別願意將內容電子化，並做成新媒體的形式，但積極融入並非投錢就可以解決，不同

的媒體形態還需要有不同的運營思維。



德國開元網行政總裁周鴻圖接受採訪



香港《文匯報》副總裁尹樹廣



寧夏日報報業集團副總裁馬文峰



中國傳播學會副會長、復旦大學教授孟建



海外華文傳媒合作組織常務理事、台灣《旺報》社長黃清龍



海外華文傳媒合作組織2017年會華媒論壇現場

【本報訊】港澳臺百名企業家“一帶一路”商貿投資寧夏交流對接峰會25日下午在銀川舉行，來自港澳臺的百名企業家與寧夏當地企業、各地市政府、商務和旅遊部門，進行了面對面交流和對接。而現場推介的特色旅遊、現代農業等產業和項目，亦引起眾多港澳臺企業家的興趣和投資意願。

據介紹，本次交流對接峰會由寧夏回族自治區黨委宣傳部、香港大公文匯傳媒集團、海外華文傳媒合

作組織、寧夏日報報業集團主辦。寧夏回族自治區政府副主席王和山，寧夏回族自治區發展委員會副主任趙明霞，寧夏回族自治區商務副廳長王建，寧夏日報報業集團社長劉衛，港區全國人大代表、香港教育工作者聯合會會長楊耀忠，港區全國人大代表、太平紳士蔡毅，香港大公文匯傳媒集團助理總經理、經管辦主任張錦川等出席會議。寧夏回族自治州銀川市、石嘴山市、吳忠市、固原市、中衛市等代表進行

了現場推介。

寧夏回族自治區政府副主席王和山在致辭時表示，寧夏是全國唯一的回族自治區，地處中國版圖中軸線上，是一塊宜居宜業宜創的熱土。寧夏有四大優勢，一是良好的產業發展優勢，自然資源豐富，農業、旅遊等特色產業發展良好；第二是通

## 港澳台百名企業家寧夏尋商機

達開放的通道優勢，具有發展交通得天獨厚的條件；三是完善的平臺集聚優勢，中阿博覽會等平臺為寧夏發展和企業家的創業帶來很多機會；第四是人文優勢，寧夏是全國民族團結的典範地區，具有包容、不封閉、不排外、不保守的特點。依託這些優勢，寧夏目前已經進入一個轉型發展的快車道。

葡萄酒、旅遊文化等眾多的領域，同時寧夏寶塔石化等多家企業也在香港投資設立了經營實體。此外，寧夏還是供港蔬菜的重要基地，目前供港蔬菜的種植面積已經達到13萬畝，年產量約27萬噸，10家供港蔬菜生產基地被香港漁農署授予“信譽農場”稱號。近年來，寧夏亦與台灣的創業文化產業合作，推動寧夏全域旅遊和文化創意產業、特色小鎮建設、農產品品牌開發等，已經取得積極的成效。

王和山認為，此次港澳臺百名企業家“一帶一路”商貿投資寧夏交流對接峰會的舉行，必將進一步推動寧夏與港澳臺企業家深化合作。同時他也希望通過這次活動，能邀請更多的港澳臺企業家到寧夏來走一走、看一看，親身感受寧夏的發展變化，體驗寧夏人的熱情好客。

港區全國人大代表、太平紳士蔡毅發言時表示，寧夏是古絲綢之路東段北線商埠重鎮，隨著國家“一帶一路”建設的實施，寧夏迎來又一次難得發展機遇。香港作為“海上絲綢之路”的重要節點，在金融、貿易、服務業等領域處於國際領先水準，且有豐富的國際經驗，是“一帶一路”沿線國家和地區與內地之

間的“超級連絡人”。近年來，寧夏與香港在多個領域“互動”頻繁。自己也願意成為寧夏企業與香港市場之間的紐帶，助推企業創新發展，為兩地共同的未來貢獻力量。

台灣雲媒體有限公司董事長王重正表示，隨著2012年寧夏銀川與臺北實現直航，兩地經貿合作規模也不斷擴大。寧台一家親，借助“一帶一路”的良好機遇，台灣和寧夏的合作定能夠實現互利共贏。

據悉，此次交流對接峰會之後，港澳臺百名企業家還將赴寧夏多個地區和企業進行實地考察，尋找投資商機。



港澳台百名企業家“一帶一路”商貿投資寧夏交流對接峰會現場



寧夏回族自治區政府副主席王和山致辭



港區全國人大代表、太平紳士蔡毅發言

### 河灣學區新房出售

買房送冰箱、洗碗機、檯面、草坪 / 小學、初中、高中皆9分學校

價格: \$45萬 - 64萬, 地產稅: 1.95% 該地產擁有 397 戶住宅, 有多種一房兩門模型。

10個樣板房, 有三個一戶兩門類型房產, 可住、可租, 室內設施齊全: 廚房設備、冰箱、微波爐、地毯, 為投資者、出租者方便靈活使用。

買房專車 負責貸款 交屋接水電氣 安排學校 負責出租 全程服務

美國熱線 +1.626.677.6488 grace@meiguorealty.com

中國熱線 186 1045 1791 / 186 6589 0387

 <b>和譜月色區 戶型1A</b> 3房2.5浴 室內1827呎 <b>\$ 451,990</b> 樓層2 車庫2	 <b>和譜月色區 戶型1B</b> 3房2.5浴 室內1827呎 <b>\$ 451,990</b> 樓層2 車庫2	 <b>和譜月色區 戶型2</b> 4房3浴 室內2017呎 <b>\$ 464,190</b> 樓層2 車庫2	 <b>河灣寧靜區 戶型1</b> 4房2浴 室內2277呎 <b>\$ 500,490</b> 樓層1 車庫3	 <b>河灣寧靜區 戶型1</b> 4房2浴 室內2284呎 <b>\$ 523,990</b> 樓層1 車庫2
 <b>和譜月色區 戶型3A</b> 4房3浴 室內2277呎 <b>\$ 468,990</b> 樓層2 車庫2	 <b>和譜月色區 戶型3C</b> 4房3浴 室內2277呎 <b>\$ 468,990</b> 樓層2 車庫2	 <b>和譜月色區 戶型4</b> 4房3浴 室內2409呎 <b>\$ 479,990</b> 樓層2 車庫2	 <b>河灣寧靜區 戶型3</b> 5房3浴 室內3404呎 <b>\$ 562,290</b> 樓層2 車庫2	 <b>河灣寧靜區 戶型4</b> 5房3浴 室內2409呎 <b>\$ 598,990</b> 樓層2 車庫3
			 <b>河灣寧靜區 戶型5</b> 6房4浴 室內4122呎 <b>\$ 632,490</b> 樓層2 車庫2	

得天獨厚的地理環境, 近原生态森林, 絕佳的天然氧吧。  
 靠近 15 號高速公路, 與科羅納超市僅 10 分鐘, 走路即可到高品质的 9 分小學, 學途前景無限, 商場、餐館、購物, 東邊為高爾夫球場, 為高雅人士提供休閒娛樂設施。



# 宏觀經濟解析：美國勞工統計局華府開講



【本報記者陳俊華華盛頓報導】

作為美國宏觀經濟的晴雨錶和指向標，美國勞工統計局每個月發佈的就業市場、失業率、生產力、消費者價格指數(CPI)等指標一直以來都是新聞媒體、政客、各大金融機構和學界研究者們關注的焦點，影響著美國國內政策制定者甚至是國外決策者們的決策，左右著市場的預期和走向。這些資料是從何而來呢？作為美國勞工部(The Department of Labor)下屬的分支機構和這些關鍵性經濟資料的採集者和發佈者，美國勞工統計局(Bureau of Labor Statistics)在本月的18至21日向所有的研究者和資料使用者們開放，在本年度的《消費者支出調查資料》(Consumer Expenditure Survey Public Use Microdata, 簡稱CE PUMD)發佈之前，在其位於華盛頓的勞工統計局大樓裡舉辦了為期四天的《消費支出調查資料》研討會暨工作坊。從2006年起，每年的七月中旬，美國勞工統計局都會舉辦三天的資料使用工作坊(CE PUMD Workshop)來向聯邦政府資料的使用者們介紹如何更好地使用政府資料。2012年起，該項目延長至四天，延長的一天專門用來進行勞工統計局的調查方法研討，向參與者們介紹統計局的調查方法、統計方法方面的創新，以及統計局內部研究部門依據這些政府資料所做的最新研究課題等。

## 消費者價格指數的起源和《消費者支出調查》的變遷

《消費者支出調查》(CE Survey)是美國政府每月公佈的消費者價格指數(CPI)的資料來源，也是勞工統計局最大、時間最長、受研究者引用和使用最多的調查專案之一。目前，CE Survey 每個季度都會訪問超過7千個美國家庭、收集近3萬個人的消費資料。資料以年度為週期，在進行受訪者資訊加密處理之後於次年8月向公眾公開。

回溯美國的消費支出、生活成本的調查資料起源，最早的全國性消費支出調查始於1888年。1917-1919年的第三次全國性消費支出調查開始，今天CPI的雛形--生活成本指數(cost-of-living index)--開始形成。上世紀三十年代，《消費者支出調查》項目經歷了幾次較大的設計上的改革：擴大了調查的範圍，開始覆蓋城市和鄉村的居民。1972-73年，《消費者支出調查》的採樣設計又有了較大的變化，並且第一次由聯邦人口普查局(Census Bureau)為勞工統計局(Bureau of Labor Statistics)進行調查工作，人口普查局與勞工統計局的合作關係之緊密亦由此可見。從1979年開始，《消費者支出調查》專案變為常年持續進行；1984年開始，每年都要公佈上一個調查後的結果。

在調查模式的演變上，聯邦政府的調查從最原始的信件與紙筆的方

式、到隨機電話訪問、再到2003年開始使用電腦輔助訪問系統，向被選中並願意加入的受訪者發放移動設備，可以說，政府的調查方式也在不斷地更新，以適應大眾日趨多元多變的資訊消費和交流習慣。

勞工統計局目前的、在每年年中全面發佈上一年度《消費者支出調查》資料的慣例從2013年開始：任何個人、機構和組織都可以從美國勞工統計局的網站上獲得這些政府資料資訊。也因此，人口普查局和勞工統計局的統計學家和資訊專家們需要在保證資料的研究價值和可用性、以及受訪者隱私之間做出精準的平衡，比如，模糊受訪者的地理位置資訊、對於離群值(outliers)的資料點統一化處理等等。2009年開始，勞工統計局開始了一項名為Gemini CE Redesign的長期專案，專門致力於調查設計的優化，以便採集更為準確、及時的消費支出資訊。

從美國勞工統計局的政府資料獲取和開放的歷史來看，為收集優質、具有代表性、準確的經濟資料，政府在這方面的投入是長期且浩大的，而為了政府資訊更加公開、透明、及時，美國在這條路上走了一百多年。

## 調查當前所面臨的挑戰：回復率下降

《消費者支出調查》詳細記錄參訪家庭一周之中的各項消費支出，涵蓋衣食住行，既包括醫療、教育、房貸車貸等耐用品和大宗開支，也包括旅遊、外出就餐、牛奶、主食、農產品等十分基礎的開銷。因是聯邦政府的調查，受訪者的參與度較高、資訊收集品質較為全面且準確可靠而被業界和學界廣泛使用。不同於其他的調查，《消費支出調查》訪問內容更加細緻、平均用時更長；同時也因其需要反映受訪者和受訪者家庭的消費習慣，要求受訪和參與調查的家庭連續記錄一周以上的消費活動，因此收集難度更大。

在各種調查回復率都連年下降的今天，如何讓受訪者認真、準確的填寫問卷是所有調查工作者和調查科學家們所面臨的難題。研討會上，勞工統計局、疾病控制與預防中心(Centers for Disease Control and Prevention)、聯邦人口普查局的 researchers 們分享了他們各自為提高回復率所做的努力。疾病控制和預防中心(HCHS)是另一套重要的聯邦調查資料--全國健康訪問調查(National Health Interview Survey, NHIS)的執行機構。2016年，疾病控制和預防中心協調其新澤西、紐約、費城以及丹佛的地區辦公室做了一個地區性的實驗。該試驗的目的是瞭解什麼樣的激勵機制才能讓提高調查的回復率。激勵方法包括調查前不同金額的現金、購物卡、調查完成後才能兌現的儲蓄卡等。結果發現，受訪者們只有在收到40或45美元金額的獎勵時才會更願意參與(更不用說是完成)冗長而詳細的調查，但與對照組相比，提高並不是很明顯；而如果事前通知的信封裡夾帶的是5美元且沒有事後的獎勵，回復率將有減無增--疾病控制與預防中心的Adena Galinsky 苦笑著說，可能是收到5美元被邀請參與調查會讓受訪者覺得“受到

了羞辱”，因而拒不回復。

聯邦政府的調查機構們遇到的另一個兩難困境是：這些夾帶著現金、購物卡、儲蓄卡、和調查設計者們滿滿的誠意的邀請信很可能都沒有被打開過就已經進了垃圾箱。這某種程度上是對國家資源的浪費，去年《洛杉磯時報》的一篇文章就對政府調查邀請中使用現金激勵、但收效甚微的做法提出了這樣的質疑：政府為了公共資料的收集和公開、為了公眾利益，目前似乎除了這樣做以外別無他法。但Galinsky也表示，出於預算的考慮，這樣的實驗明年不會再進行。

因此這些調查科學家們也提醒：請不要輕易丟掉未打開的信封，打開來看看，或許會有“意外之財”呢！

## 資料使用：研究成果分享

此外，來自業界和學界的研究者們也帶來了各自使用CE資料得出的研究成果。來自加拿大銀行國際預測部的Louis Poireir用2013年到2015年的消費支出資料做了一項關於石油價格波動對於家庭的汽油消費的影響的研究。研究針對2014年7月左右國際市場石油價格大幅下降導致美國國內汽油價格下降這一外部影響，利用價格變化前後美國家庭消費支出的變化來測量美國消費者對於汽油需求的彈性。美國喬治·梅森大學公共政策學院教授Sita Slavov則使用CE資料研究了退

休年齡延遲這一政策頒佈施行後，美國中老年人儲蓄消費行為和養老計畫的變化。

一些分享研究成果的參與者是往屆的參與者。不少人表示，正是因為通過這樣的資料發佈研討會和培訓工作坊的契機而開始使用政府資料。在接下來的資料使用者的培訓中，參與者們還對調查問卷設計、消費選項分類、增刪提出了問題和建議。比如打車軟體、網上購物等消費應該如何歸類？這些都反映出當前日常生活中消費習慣因為科技和技術革新帶來的巨大變遷，而調查資料作為滯後性資料，是否能及時、準確地捕捉到這些變化也將是

資料科學家、統計學家、調查科學家們所需要解決的問題。

## 《勞工月刊》

勞工統計局是獨立的聯邦統計機構，負責收集、整理、分析、發佈勞工經濟方面的重要統計資料，其下的《勞工月刊》(Monthly Labor Review)從1915年創刊至今，是美國聯邦政府歷史最悠久的一份出版物。研討會和工作坊上，勞工統計局也鼓勵研究者們更好地使用政府資料，積極加以分析和運用。《勞工月刊》的執行編輯Terry Schau更是詳細記錄向參與者們介紹了如何投稿、審稿、發表等一系列流程。本次研討會暨工作坊吸引了五十

多位來自各界的研究者、經濟學家的參與。勞工統計局舉辦這類活動的目的除了讓資料使用者們向政府提供更多的資料收集的建議外，還有讓來自不同背景的研究者們進行充分的交流，尋找研究合作的可能。參與者既有美國各大學的教職人員和博士候選人、研究機構研究員，也有美國勞工統計局和聯邦人口普查局地區辦公室的統計學家、美國農業部的經濟學家、地方政府經濟研究機構的研究者，加拿大國家統計局的研究者，以及來自業界、學界和行業協會的CE資料的使用者。一些參與者專程從加拿大、英國前來參與。



# 首秀：中華青少年交響樂團奏響卡內基音樂廳

【本報訊】7月22日，由105名中國青少年音樂人才組成的首屆中華青少年交響樂團(NYO-China)在紐約卡內基音樂廳獻上中美巡演的首場演出。這是卡內基音樂廳126年歷史中第一次官方呈獻來自中國的青少年交響樂團演出。當晚演出在卡內基音樂廳最大的斯特恩禮堂舉辦，近3000張門票提前售罄。中國駐紐約總領事章啟月等出席觀看了演出，並親切會見了來自中國的青少年演員們。



樂團演奏 (Chris Lee 攝影)

當晚，在曾兩次獲格萊美獎的法國指揮路多維克·莫洛(Ludovic Morlot)帶領下，NYO-China為紐約觀眾獻上曾獲普利策獎的中國作曲家周龍的《鼓韻》，並攜手著名鋼琴家王羽佳演奏柴可夫斯基《第一鋼琴協奏曲》。而曾在卡內基音樂廳首演的德沃夏克《第九交響曲》則跨越時空，由這支年輕的交響樂團帶來全新的詮釋。上半場結束前在觀眾的強烈要求和歡迎之下，王羽

佳加演了三首鋼琴獨奏曲，樂團最後的返場則以中國知名音樂家葉小鋼創作的《廣東組曲》第四樂章《早天雷》結束，贏得現場觀眾長時間起立鼓掌和歡呼。

## 爆滿的大廳

章啟月總領事官在演出後的招待會上致辭說，今晚100多名優秀的中國青年學生展現了他們的藝術才華和青春活力，讓人們看到了古典音樂在中國發展的希望和中國年輕一代的未來，他們是中美文化交流的使者。卡內基音樂廳作為世界一流的知名藝術機構，首次推出“中華青少年交響樂團(NYO-China)”項目，有助於增進中美青少年藝術人才之間的交流，加深兩國民間的相互瞭解。她還介紹說，由中美兩國元首共同推動建立的四大高級別對話機制已經啟動，其中中美社會人文對話也即將在美國開展，希望卡內基音樂廳以及社會各界人士繼續發揮文化

藝術的引領作用，也希望中美之間有越來越多的青年文化交流項目和活動，為中美友好關係助力。

演出前，紐約州州長庫莫、紐約市市長白思豪等均為樂團發來賀信，讚賞其為美國多元文化和中美文化交流作出的貢獻。當晚出席觀看演出的還有中國音樂家協會主席葉小鋼、卡內基藝術兼執行總監吉林森爵士、耶魯大學音樂學院院長布洛克爾、柯帝士學院前院長格拉夫曼等中美藝術界知名人士。

## 中華青少年交響樂團(NYO-China)介紹：

受卡內基音樂廳美國國家青少年交響樂團(NYO-USA)啟發，NYO-China參考其運作模式，為中國青少年音樂人才量身打造頂級音樂教育專案，並提供世界一流的音樂教育資源和演出機會。目前NYO-China的成立使得全球青少年交響樂團

數量達到25個。經過競爭激烈的線上海選，脫穎而出的首屆NYO-China的105名學員中包括53名中學生和52名大學生，成員平均年齡為18歲，分別來自北京、上海、廣東等25個省市。

在卡內基音樂廳首演前，樂團在賓夕法尼亞州開展了為期兩周的培訓，在紐約愛樂首席小提琴黃欣、首席雙簧管王亮等15名全球知名的樂團首席和音樂家指導下進行整體訓練，並受邀與耶魯音樂學校的學生交流，之後與NYO-USA排練並同台演出。知名華人服裝設計師郭培為樂團設計了演出服裝。

卡內基音樂廳首演後樂團將開啟在中國北京、上海、蘇州三地的巡迴演報演出，期間俄羅斯著名鋼琴家、施坦威藝術家奧爾加·科恩將加入巡迴，擔任三場演出的鋼琴獨奏。

這是一群青春洋溢的青年，這是一群才華橫溢的學生。他們演繹了中國古典音樂的未來，她們演奏了中美友好合作的樂章！

供稿：中國駐紐約總領館



章啟月總領事等會見樂團代表

Meiguo Real Estate Group Inc

## EB-1C、EB-3、EB-5投資移民直投項目

誠征投資移民申請人  
并誠尋生意合作伙伴

“金色牧欄”自助餐廳

Golden Corral 于1973年1月3日在美國北卡羅來納費耶特維爾市成立，致力於為顧客提供健康純正的美味、賓至如歸的氛圍和優惠的價格。歷經40年，Golden Corral 已經成為美國自助烤肉餐廳中的第一。

目前 Golden Corral 在美國41多個州擁有482家連鎖店，雇員超過9000人，連續18年榮獲家庭牛排店排名第一。

“Pizza Studio”比薩餅工作坊

比薩工作室是一家成立於2012年的公司，由“福布斯”雜誌評為“美洲最有希望的公司”之一，是一家位於洛杉磯的快餐休閒披薩餐廳，鼓勵客人創造自己的烹飪傑作。比薩工作室提供各種手工結皮，特色調味汁，優質肉類，新鮮蔬菜和價格合理的最優質原料，每一個定制的比薩餅都能讓每一個想象力都流露出來。

“Burgerim”漢堡店

Burgerim是一家國際快速休閒專營店，在當今極具競爭力的餐飲環境中，將快餐休閒餐廳與其他餐廳區別開來越來越困難。然而，Burgerim是一家新興的快速休閒專賣店，自2008年成立以來，迅速占據市場份額。品牌背後的理念很簡單：客人可以享用一系列迷你漢堡，而不是一個大的，堆疊的漢堡，一邊訂購一批小型漢堡包，一邊品嚐濃湯和蘇打水。客戶還可以在菜單上找到雞翅，沙拉，雞肉三明治和芝士蛋糕等甜點。

您的美國事業與綠卡一次完成

QQ/微信 2475051295 美國熱線 626 677 6488

grace@meiguorealty.com



# 探訪美墨邊境 一拖再拖的“建牆大計”



在美墨邊境建“長城”是唐納德·特朗普競選期間最具爭議的話題之一。然而，在特朗普入主白宮近兩年來不勝紛擾的“諜戰劇”“懸疑劇”中，當初這一招致強烈反對，也吸引了一批鐵杆擁護的承諾，似乎漸顯式微。

7月27日，美國眾議院表決通過明年預算，軍事預算大幅增加680億美元，最後一刻列入其中的邊境牆預算案勉強“搭車”通過，有望獲得16億美元啟動資金。這項極具爭議的政策終於“溜”上立法軌道。

美墨邊境到底是什麼樣子？邊境牆有沒有可能付諸實際？為何一再拖延？解放日報·上觀新聞駐美記者日前到訪美國西南邊境城市聖達戈(San Diego)一探究竟。

【一】

曾在1915年舉辦世博會的旅遊勝地聖達戈，地處美國加利福尼亞州最南端，與墨西哥下加利福尼亞州最大城市蒂華納組成都會區。

從聖達戈市中心，有一條輕軌直達邊境，單程僅30分鐘不到。輕軌終點站和區隔兩國的邊境柵欄只有幾十米距離。一面巨大的墨西哥國旗，三倍於柵欄高度，豎立在空中地上。蒂華納市群山綿延，連同山坡上密密麻麻的房屋，在國旗背後展開一幅長卷。

聖西多羅區是聖達戈邊境線上最大的出入口岸。隔著人行天橋的粗鐵絲網向下望，一隊隊車密集而緩慢地通行。從墨西哥進入美國的公路為三車道，寬度只有從美入墨六車道的一半。

這裡商業成熟，有些出人意料。在步行出入口岸旁邊甚至有一個奧特萊斯購物園。兩組中國旅遊團剛從墨西哥回來。其中一個導遊告訴記者，墨西哥國內珠寶之類的商品比美國便宜得多。反過來，美國一側也有免稅煙酒店，供從墨西哥過來的人消費——這些人必須買完就走。

公路上有且僅有一條轉彎道連接從美國入境墨西哥的車道。路對面，免稅煙酒店的一名女職員提著對講機，隨時準備報告入境購物後沒有出現在這裡的墨西哥車輛。

在步行口岸和車行口岸間，有一片面積不亞於足球場的工地。一非洲裔過路人一邊對著地拍照，一邊對記者大聲說：“瞧！這就是在建牆，這就是特朗普的好事！”但工地銘牌上寫著“陸地出入口岸擴建改造工程”，效果圖顯示這裡會造幾幢低矮的建築和一個停車場。

【二】

其實，真正要建牆的地方，目前還什麼都沒有。據美國媒體報導，

競標成功的建築公司和建牆的初步方案原計劃本應6月初公佈，然而計畫一拖再拖。

為回應媒體質詢，美國海關和邊境保護局當月下旬舉行新聞發佈會，明確了建造樣板牆的時間、地點和規模。和上一次在4月公佈的資訊相比，只有兩處顯著變化：一是建設樣板牆的截止日期從今年6月延後到今年9月，二是感興趣的建築公司從約700家減少到460家。

據媒體報導，那些有機會建造樣板牆的人員現在出現了安全問題。加州的民主黨官員已經威脅要對和建牆工作相關的公司進行報復。一些參與競標的拉丁裔老闆，開始收到各種各樣的人身攻擊威脅。

海關和邊境保護局副局長羅索爾得·維蒂洛表示，尚未確定有哪些公司獲得建造樣板牆的機會。針對這460家公司中有無中資企業，海關和邊境保護局南加州部門的新聞官員在電話中對記者表示，政府方面無權透露具體競標企業名單。

根據邊境局的最新說法，美墨邊境將建造4到8個30英尺(約9米)高的樣板牆，施工需要30天時間。對樣板牆的要求是人無法在上面攀爬，也要防止地下至少6英尺(不到2米)以內無法挖通。



【三】

住在邊境附近的美國人以移民居多。墨西哥裔婦女阿拉梅達(Alameda)20多年前嫁到聖達戈，她在聖西多羅口岸的奧特萊斯區擺攤賣飲料零食的小攤。阿拉梅達說她不知道一旦建牆後生意會不會有影響，“僅從外貌和穿著上，看不出誰是合法移民，誰是非合法的。”

樣板牆選址東鄰聖西多羅區的奧泰梅薩山(Otay Mesa)，這裡也是一個美墨之間的通行口岸。

記者在聖地牙哥打了三次Uber，兩名司機是墨西哥裔，一名是伊拉克裔。聽記者聊起非法移民話題，他們都表明自己的合法身份。但對可能侵佔就業機會的非法移民，他

們也絲毫沒有排斥感。

伊拉克裔的Uber司機赫密士(Hirmis)三十多年前由於政治原因來到這裡。熟悉當地地形的他開了一條寬闊的公路。與邊境線平行的公路和遠處隔離柵之間，是一片荒原，沒有建築。“每個人都有自由選擇居住地的權利。”穿過一個有速食店和便利店的路口，赫密士把記者送到奧泰梅薩山口岸。

“國界上本來就有兩道柵欄，為何還要再建一堵牆？”赫密士認為建牆的計畫除了浪費納稅人的錢，沒有任何意義。

聖達戈部分的美墨邊境，障礙帶總長46英里，其中13英里為兩組平行的隔離柵欄。靠近墨西哥一側的柵欄高約6英尺，由越戰期間廢毀戰機的鋼材製成。這些柵欄建於1991年，由於材料不牢，幾乎形同虛設。近美國一側的隔離柵建於1997年，高18英尺，由空隙很小的鋼絲網製成。

【四】

奧泰梅薩山口岸只是美墨之間20多個陸地口岸中的一個，這個並非最繁忙的口岸，每天也有數千人從墨西哥合法入境。對於奧泰梅薩山成為建牆板牆的選址，口岸出入境管理處的一名主管警官對記者表示他一概不知。“我們的工作沒有任何改變，也沒有接到上級任何通知。”

“如果有人接近邊境現有的二級障礙，可能會有邊防巡邏過來盤問。當然，他們也不會每次都出現。”這名警官用一種刻板的禮貌，應付記者關於邊境的問題。

一年半前，奧泰梅薩山新建了一個航站樓，將邊境另一側的墨西哥蒂華納國際機場和美國邊檢口岸直接連接。墨西哥蒂華納機場約有六成落地旅客的目的是美國。這是世界上唯一在有政治壓力地區的跨

國境機場。

另一名Uber司機帶記者接近這座機場附近的邊境隔離帶。大片一米多高的枯草隔開鐵柵欄和公路。這裡沒有一個路人，也看不到一名邊防巡邏。只有一座安裝著不同角度監控攝像的高塔。和美國加州與墨西哥之間的整條邊境一樣，這裡是一條幾乎平直的線，一眼望去沒有拐彎，也沒有盡頭。

【五】

建牆計畫一再延宕的一個重要因素是錢。國土安全部長約翰·凱利素是訴內務委員會，邊境牆的成本估算在120億美元到250億美元。雖然整個工程的預算尚未獲批，但為提高投標公司積極性，國會已開

出2000萬美元用以補貼樣板牆。

為了解決錢的問題，大半輩子身為商人的特朗普又想出一招：用太陽能電池板覆蓋邊境高牆，讓這個龐大的建築體可以自產利潤補貼開支。但有媒體分析人士警告，假設中的“太陽能牆”只不過是轉移注意力，遠非解決方案，並且加州的太陽能發電已經供大於求。

其實建牆的想法並非新總統原創，當局過去曾想過用混凝土築牆。但在試驗中發現，這個辦法昂貴且低效。這種牆每英里的成本約100萬美元，不法分子可以輕鬆破壞柵柱之間的材質，但修復卻需要整體更換柵柱。

不過，這回構想的牆可能不像想像的那樣笨拙，或者說不會只是一長條高高壘起的混凝土。比如Quantum Logistics公司，正在阿富汗建設一個安全專案，他們提出的邊境牆設計附帶無人機巡邏和感測器。特朗普的科技顧問之一帕爾默·勒基(Palmer Luckey)也在這方面想辦法。此人的公司“從事開發部署在國際及周邊軍事基地的監視技術”。

有研究報告從經濟角度算了一筆非法移民的賬，認為建牆相比遣返還只是個小工程。今年2月，國土安全部發佈一系列新規模遣返非法移民範圍。《洛杉磯時報》估算稱，符合被特朗普政府優先遣返的非法移民可能多達800萬人。如果按2011年美國政府遣返每名非法移民的平均成本約1.25萬美元來算，800萬人就要花1000億美元。這還沒算上對社會經濟帶來的巨大震盪。華盛頓的右派智庫美國行動論壇(AFP)的一份報告認為，驅逐非法移民的基礎成本為5000億美元，整個過程要花上20年的時間。

【六】

非法移民一直是這個標榜自由至上國度的尷尬問題。

6月華盛頓的新聞發佈會上，維蒂洛數次提及聖達戈，說明邊境建牆的必要性。“那裡曾經是片無法無天的貧困土地。”他說，在聖達戈，邊境警力擴充和增設的物理障礙使得1992年至2008年的非法移民拘留率減少了195%。

不過，國土安全部在今年1月份表示，2015年至2016年，聖達戈邊境拘留和驅逐的非法移民增加了20%以上。去年，邊防部門在聖達戈逮捕了近3.2萬人。這是過去三年的小高峰，儘管遠低於歷史最高紀錄——1986年，這裡有62.8萬人被捕。

雖然近二十年的一系列措施從總體上抑制了偷越邊境現象，但冒險仍然存在，並且變得更加危險。有媒體指出，新的偷渡者正在進一步往東走向更不安全的過境點。

在東臨墨西哥灣的德克薩斯州布魯克斯縣(Brooks County)，近年偷渡者死亡人數直線上升，2012年發現129具非法移民屍體，是2010年的6倍。據說有些“蛇頭”把偷渡者帶到得州南部的沙漠裡，就放任他們自生自滅了。

管轄這片地區的裡奧格蘭德穀(Rio Grande Valley)邊境執法局最近四年拘押非法越境人次均在15萬到25萬之間，在美墨邊境總共9個執法局中業務最繁重。

讓那些人前赴後繼，不斷以身試法、試險的，除了美國夢，還有毒品犯罪。目前整條美墨邊境已經發現了197條販毒隧道，有的深達地下90英尺(約27米)，具備通風和電力設施，甚至配有電梯。

聖達戈大學政治學和國際關係副教授大衛·希克(David Shirk)認為巨大的利益驅動下，必然“道高一尺魔高一丈”。他對當地媒體說：“你建一堵20英尺的牆，他們就會造一把21英尺的梯子。”

可能是為了配合新出爐樣板牆建造時間表，說明建牆的緊迫性和必要性，聖達戈邊境執法當局最近組織了一些記者參觀邊境上用來販毒的隧道。不過，記者們在行程開始時被警告：別提和政治有關的問題。

據《聖達戈論壇報》網站報導，執法人員開車帶記者沿邊境巡視，他們稱，去年聖達戈邊境的二級柵欄修理了550處，“偷渡者用工具在30秒到45秒內就能完成切割。”

【七】

儘管從政治版圖上看，德克薩斯州屬於深紅的共和黨州，和深藍的加州完全相反，但生活在得州南部邊境的當地人同樣對建牆頗為反感。

據得州的媒體Statesman報導，當地人主要擔心建牆會影響這裡的生態平衡和畜牧業，以及高爾夫度假區和古跡等景點。在一些地方，甚至有人生活在邊境隔離柵和界河格蘭德河之間的模糊地帶。

不過根據邊境局最新的說法，邊境需要建牆的部分已經選定，總共只占2000英里美墨邊境中的130英里。因河流山脈等天然障礙的存在，大部分地方不需要建邊境牆。

更多關注非法移民和建牆話題的人，可能沒有地理上的直接聯繫。他們的切入角度是社會公平、經濟發展或政治立場，有時甚至牽涉到複雜的美國社會史，這使得一些觀點之間的交鋒，很難在同一維度上得出結論。

支持阻止非法移民的人認為，他們獲得的庇護太多，獲得身份太容易。非營利組織“移民研究中心”(Center for Immigration Studies)認為，全美約有300個“庇護城市”。據法新社報導的說法，“庇護城市”指不配合聯邦執法機構逮捕或拘留無證移民的城市、郡或州。

本月初美國國慶之際，全美20餘個“庇護城市”發起了一個名為“馬上入籍(Naturalize NOW)”的運動，提出要在今年年底之前讓100萬非法移民合法化。據推動移民入

籍投票的組織Mi Familia稱，特朗普上臺後，2017年遞交美國公民申請的人數已經創下記錄，僅上半年就有50萬人申請入籍。

在紐約中城一家諮詢公司任市場經理的張女士在美國上學和工作已經9年，目前仍處在申請綠卡的排期中。她認為政府“包容”非法移民對她而言太不公平。但是，從事亞裔美國人歷史研究的哥倫比亞大學教授梅·蓋(Mae Ngai)認為，很多人不知道對於某些地方的人而言，獲得合法身份更為不易，“他們為了一張簽證可能要等上10年20年。”

歷史上本就没有“美國人”，所有美國人都是移民；後來美國人卻把墨西哥人從他們的土地上趕走……支持非法移民合法化的人認為，特朗普政府主導下更要警惕的，是避免重蹈美國歷史上歧視華裔、菲律賓裔、墨西哥裔等勞工的覆轍。記者在聖達戈第一個遇到的Uber司機伊萬(Ivan)認為，建牆浪費納稅人的錢，還不如花在教育和醫療上。“人們有權自由流動，追求更好的生活。這些人不在乎做刷盤子之類的苦力，我不知道這有什麼問題。”伊萬說：“如果看看歷史，這片土地本來就是墨西哥的。”

在紐約市立大學組織的一場移民勞工問題研討會上，服務業勞工聯合會(SEIU)前副會長埃裡西奧·梅迪納(Eliseo Medina)對記者表示，美國勞動力人口中有5%是未在冊的勞工，如果把這些人全都清走，將給經濟帶來大問題。

長期以來，服務業勞工聯合會為未在冊勞工的合法化權益向政府提供了不少法律建議。梅迪納本人也是墨西哥移民，《洛杉磯時報》曾稱他為“這個國家最成功的勞工運動組織者之一”。

“每人都知道這點，但每個人都假惺惺地說這些人有罪。”梅迪納認為，移民問題其實只是政治因素在左右，有責任的一方是政客，而不是非法移民。“共和黨也知道需要他們。如果有問題，應該想辦法彌補。”

近日的聖安東尼奧貨車偷渡慘案發生後，CNN/ORC的民調顯示，將近三分之二受訪美國人認為，應該為非法移民提供入籍途徑，以便從事苦力活的他們更有保障。

“牆只是個話題，它不會真的有用。”梅迪納說，“柏林以前也建了牆。牆最終會被推倒。”

作者：李夢達  
源自：上觀新聞



## 南加州奇諾崗 (Chino Hills) 全新獨棟別墅和聯排別墅出售

戶型1: 價格: \$533,880  
1,814平方尺 3臥室 3浴室 2車庫

戶型2: 價格: \$549,882起  
1,848平方尺起 4臥室 3浴室 2車庫

戶型1: 價格: \$649,880  
2,019平方尺 4臥室 2.5浴室 2車庫

戶型2: 價格: \$685,880  
2,292平方尺 5臥室 3.5浴室 2車庫

戶型3: 價格: \$710,880  
2,458平方尺 5臥室 3.5浴室 2車庫

戶型1: 價格: \$762,880起  
2,672平方尺 4臥室 3.5浴室 2車庫

戶型2: 價格: \$822,131起  
2,945平方尺 4臥室 3浴室 2車庫

全新別墅，室內設施配套齊全，可即刻入住；  
多種戶型選擇，搭配不同建築風格，滿足不同需求；  
高校環繞，小學、中學、高中均名列前茅，優異學區前途無限；  
周邊奇諾崗購物廣場、99大華超市、Costco大型超市，Crossroads Entertainment Center、Target、Staples等商鋪雲集；  
71號、91號和60號等多條高速公路比鄰，交通方便。

626.677.6488  
QQ / 微信 2475051295  
美國地產集團 Meiguo Realty Group Inc  
微信公眾號 meiguorealty

## POMONA 平價新屋出售

戶型一: 3房2.5衛, 1826平方英尺  
價格: \$489,900

戶型二: 3房3衛, 1908平方英尺  
價格: \$499,900

戶型三: 3房3.5衛, 2338平方英尺  
價格: \$463,900

物業費: \$132/月 地產稅: 1.25%

- 位於Pomona Valley路, 在Inland Empire路和San Gabriel Valley路之間
- 距離洛杉磯Downtown市中心僅27英里, 距河濱縣Downtown市中心僅27英里
- 位於高校和醫院區域的中心位置
- 周邊匯集: 博物館, 娛樂公園 (展覽會-洛杉磯展覽會) 和娛樂場館 (賽車俱樂部, 波莫納福克斯劇院和玻璃屋)
- 周邊公園, 歷史古蹟, 老年活動中心, 青少年運動中心和其他公共服務設施步行可達。

626.677.6488  
QQ / 微信 2475051295  
美國地產集團 Meiguo Realty Group Inc  
微信公眾號 meiguorealty



# 繪畫思維與科學 (六十) 李輝湘



應該說圖形和色彩在沒有構成一幅畫時，是沒有藝術生命的，沒有藝術生命也就沒有藝術靈魂，這幅“畫”就沒有意義，就更談不上意境。當畫家把圖形和色彩等經過藝術加工再把它表現在紙上或其它材料上，就形成了一幅畫。這就有了藝術生命，也就有了藝術靈魂，至於意境的深遠與否或作品藝術的高低，全在於畫家的藝術修養的高低與否。同樣的圖形，但色彩不同所產生的意義就不同，所達到的意境也就自然不一樣。相對來講，世界上沒有相同的圖形。就好比畫家們常說的，沒有一個人的眼睛是相同的，有人說，人工臨摹的畫，有一模一樣的，那只是相對而言。客觀事物在不斷的變化著，它是不以人們意志為轉移的在變化著或在改變著世界。我們一些人可能有這樣的體會，黑白照片放久了就要變黃，這是時間長了才能發現，但是在短時間裡像一天的時間內是看不出變化的，其實它一直都在變化著。繪畫是一門藝術，在畫家的筆下所表現的圖形有時是有時間性的，如畫家在你5歲時為你畫的像，當你長到60歲時把當年你5歲時畫家為你

畫的像與你現在相比就不太像，但是肯定是你。有時畫家還需要對作品做適當的加工，這就是藝術。至於“增之一分則太長，減之一分則太短”來達到一種藝術的美感，那是一件容易的事，否則就不叫藝術！

繪畫是在表達一種思想，是通過圖形、色彩等等來表達。在實際繪畫中通過虛和實等手法來表現，其中圖形和色彩等在表現思想方面起到了很重要的作用。在意念繪畫中往往沒有那麼多嚴格的繪畫程式或技法等，特別是特大寫意的畫，它是一種隨意而作來表現大腦所出現的各種圖像。要保證意念繪畫的正常發揮，首先要有一個安靜的環境，這才有利於大腦的構圖，由於有了很好的構圖才能表現在紙上或其它材料上，從而形成一幅優美的畫。要繪好一幅畫除了有很好的藝術修養之外，繪畫的技法或技巧等也很重要，所以繪畫還在於多實踐，這樣才能把大腦的圖像很好的表現出來。

特異思維所出現的大腦圖像，是有能動性的或可以把它轉化為現實等，如繪畫等。普通思維或平常人們的大腦圖像一般是沒有什麼能動性或對繪畫作用不大。平常人想、回憶、做夢等都能在大腦出現圖像，但是有時也能發揮作用，這就是從普通思維轉化為特異思維，因為一般人都有潛在的特異思維和靈感思維。像我國北京航空學院博士研究生高歌，他所發明的“沙丘駐火火焰穩定器”就是從夢中夢到了應該有二個準則，而原來只有一個準則從而獲得了成功。這就是一種能動

性的轉化，從普通思維轉化為特異思維。

不論人的大腦構圖的產生或構圖的表現，都要受先天和後天因素的影響，特別是後天因素很重要。為此加強文化、藝術等修養對於構圖的表現等都是有好處的，由此對提高意念繪畫的藝術修養有著深遠的意義。

4 色彩的一般性

色彩是自然界最美麗的外衣，有了它才使得自然界及人們的生活更加美麗多姿。色是人們眼睛對外界的一種感覺現象。色彩是人們眼睛所感覺到的各種物體，因吸收和反射光量的程度不同，而出現的一種複雜物理現象。色彩是構成繪畫的重要因素之一，它在繪畫上往往給人以不同的感覺，如紅、黃、橙具有溫暖和興奮的感覺，通常被畫家稱為暖色。青、藍、紫具有寒冷、沉靜的感覺，通常被畫家稱為冷色。色相是色彩所呈現出來的一種，質的面貌，如日光通過三稜鏡分解出來的紅、橙、黃、綠、青、紫這六種色相。色調是一幅圖畫上往往用各種色相所組成，這種色與色之間的整體關係就構成了色彩的調子，被稱為色調。其中主要的色相為主調或基調，如畫面上不同顏色在畫中的相互排列和相互聯繫的結構，使畫面與主要顏色協調、和諧或者形成一定的對比關係，達到不同色調的效果，以便充分地表達主題思想。

(未完待續)

李輝湘先生郵箱：  
749924844@qq.com  
歡迎讀者來郵交流

# 佛道與商道

## 珍惜所有 知足常樂

賢宗法師

人活著就是一個過程，感情過程、生活過程、事業過程，日常的衣食住行也是一個過程。讓我們將自己的心和身體合二為一(或稱之為身心、靈合一，亦或是叫做身、口、意合一)，用一顆喜悅、感恩的心來面對生活，讓生活光芒閃爍。

可是我們很清楚，要做到身、口、意合一是不容易的。就像我們在禮佛的時候，應該是身體在拜，口裡在念，心中在想，但是因為心總是靜不下來，那麼煩惱就始終在纏繞著自己。為了解脫煩惱，我們要讓自己真正地懂得何謂活在當下，知足常樂。

如果一個人今天在吃蘿蔔，他希望自己明天可以吃雞蛋；明天果真吃雞蛋了，他會幻想自己後天能吃上螃蟹；要是真的在吃螃蟹了，他又在想後天可不可以吃燕窩了，這就是欲望，人心的貪婪和欲望是無止境的。因為欲望，我們無法活得開心自在，而是永遠處於游離狀態之中。當我們的心離開身體的時候，我們的身體就像行屍走肉，自己就是一個植物人，因為身體在，心不在，意識不在了。如果你在和一個人講話，可是這個人心不在這，情緒已經飛走了，你在說什麼他完全不知道。雖然這對於你是不尊重，但你也應當同情這個人，因為他就是活在游離狀態中的人。

我的一個朋友，前段時間和她男

朋友分手了，痛苦了一段時間後遇上了一個合得來的人，就開始了新的感情。雖然每天面對的人是現男友，可是她的心裡卻始終惦記著前男友，心思自然不在現男友身上，最後這個男友也離開了她。當她跟我講完這件事的時候，我跟她說，如果你的心還是停留在離開你的那個人身上，那麼你身邊的人最後一定會捨棄你。

大家想想看，是不是這樣？當我們的心不在當下的時候，我們的靈魂就像不在身體裡，整個人就是出於游離狀態，這樣的生活方式何來樂趣相伴。永遠不懂得珍惜自己當下所擁有的，得到了一件想要的東西會期待下一次的更好。有這樣一幅畫，畫的是一個騎高頭大馬的人昂首走在前面，一個騎毛驢的人悠閒地走在中間，還有一個滿頭大汗推著小木車的人走在最後面。只是看畫的內容，人們恐怕無法立刻理解畫中的含義，但當人們將目光投向畫上寫的幾句話時便會恍然大悟，那句話是：世上紛紛說不平，他騎駿馬我騎驢，回頭看到推車漢，比上不足下有餘。毫無疑問，這幾句話是以騎驢人的口吻寫的。

是啊，人這一輩子，大部分時間都是在騎驢。就算你想騎馬，那也犯不著

在騎著驢的時候愁眉苦臉，等到你騎上馬了，又看到別人坐著馬車，那麼你依舊會愁眉苦臉地望著自己有朝一日也能坐上馬車，這樣下去，人這一輩子就連一天快樂的日子都沒有的。

禪修就要改變我們這樣的一種錯誤的思維方式，改變我們的這種生活方式，改變我們錯誤的生活習慣。只有將這些錯誤擷除，我們的內心才能夠得到真正的快樂。人有貪婪的本性，對物質的需求永遠不會滿足，當自己的貪欲在興風作浪的時候，我們總是希望自己能夠得到的東西越來越多。著名作家劉墉對人類這種貪婪的欲望有一段形象的描寫：“旅客車廂內擁擠不堪，無立足之地的人想：我要是有一塊立足之地就好了；有立足之地的人想：我要是能有一個邊座就好了……直到有了臥鋪的人還會想：這臥鋪要是一個單獨包廂就好了”。在這樣的思維裡，我們人如何能得到快樂。



【本報綜合報導】中美兩地同時看片，一起辦發佈會互動，《戰狼2》還是頭一個。7月26日，《戰狼2》在美國洛杉磯首映，動作指導Sam Hargrave和飾演“反派”的演員Aaron Toney、Heidi Moneymaker、Oleg Prudius等人亮相發佈會，與正在上海路演的吳京、盧靖嫻通過衛星連線，展開了一場橫跨半球的互動。

當天盧靖嫻的父親也來到美國首映，他表示，為女兒拍《戰狼2》驕傲。吳京透露，盧靖嫻的父親是經典動作電影《蛇形刁手》的演員，曾和成龍合作，對中國功夫非常敬佩。

《戰狼2》的反派更牛了，有職業狙擊手，WWE專業選手，槍械專家，這讓《戰狼2》的打鬥戲格外出彩。吳京透露，在拍戲的時候，跟

幾位國外的演員基本不用交流，一個英文單詞就能明白對方的意思，“動作是世界上共通的語言，動作片是全世界最容易理解的類型，況且大家的業務水準都非常高。”

美國首映禮上，這些反派組團來“尋仇了”。吳京笑言動作指導Sam“下手最狠”，“演練的時候他要不停打我，一遍不OK就繼續打，真的用腳踢”。“但我們這個團隊是真拼命”，飾演狙擊手雅典娜的Heidi透露，電影中的房頂飛機是實拍，還拍了不止一遍。而看起來膀大腰圓的Oleg，現實中卻意外的反差萌，盧靖嫻稱他是“全世界最溫柔的壞人”，“京哥讓他把我捧重一點，但他每次都輕輕，怕傷到我”。

此前YouTube四位國外小哥圍觀《戰狼2》預告曾被廣泛傳播，吳京

# “硬片”《戰狼2》中美兩地同時首映

也借助微博尋找到這四位紅人，邀請他們來美國首映看片。“看的太爽了，這部片子不輸美國大片”，“你是傳奇，已經在期待《戰狼3》了”，對於成片幾人讚不絕口，甚至用中文說出了“《戰狼2》牛逼”，引發台下爆笑。吳京也謙虛表示，中國電影正在成長，未來會越做越好。

“當你在海外遇到危險時，一張中國護照，一本中國護照，就是我們的綠色通行證，特別驕傲！”吳京把這樣的民族自豪情緒融入到了《戰狼2》。北美首映，片尾護照字

幕的出現，讓現場的華人按捺不住的激動。他們表示，身在海外，才更深刻懂得護照賦予他們的意義，懂得祖國強大的背後所產生的遙遠而巨大的能量。

“我是在美留學生，在異國他鄉看這部電影，感受到了祖國的強大，特別為祖國驕傲。”首映中有觀眾表示。現場還有一個女生看後一度哽咽，她表示自己是在新加坡長大，曾錯過無數次換新加坡護照的機會，但未曾後悔，“他們問我為什麼，因為我心裡知道，我的根在哪裡，我屬於哪裡，我就是哪裡人”。話畢，引發了在場很多華人

的共鳴。

上海的觀眾同樣動容，影廳內舉滿了小國旗，電影放畢，“中國牛逼，《戰狼2》牛逼”的聲音此起彼伏，驕傲溢於言表。有不少男性觀眾不好意思地表示，護照字幕出來的一刹那，自己看哭了，“真為祖國的強大自豪”。

《戰狼1》的精彩讓大家對《戰狼2》的期待很大，也確實是中國近年來少有的硬片，並且《戰狼2》從拍攝到結束一直都有較高的話題度，一直保持著較高的熱度。《戰狼2》將於今晚8點01分在全國各大院線上映。



《戰狼2》上海首映現場



《戰狼2》洛杉磯首映現場

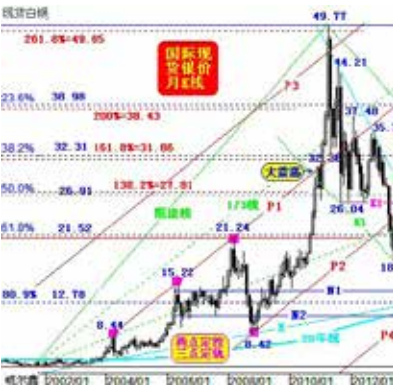
<p><b>热售</b></p>	<p><b>河濱縣班寧市辦公樓</b></p> <p><b>\$45萬</b></p> <p>使用面積：2,800平方英尺 占地面積：11,796平方英尺</p> <p>良好的地理位置，可做大型連鎖餐廳、零售店或汽車修理廠，是最好的投資商機，交通順暢。</p>	<p><b>热售</b></p>	<p><b>河濱縣班寧市辦公樓</b></p> <p><b>\$50萬</b></p> <p>使用面積：3,200平方英尺 占地面積：14,379平方英尺</p> <p>優越的商務辦公環境，翻新後的辦公設計是保險、金融、房地產等辦公室的最佳首選地，也可打掉現有格局做連鎖餐廳，臨近醫院和DMV。</p>	<p><b>热售</b></p>	<p><b>河濱縣班寧市辦公樓</b></p> <p><b>\$28萬</b></p> <p>使用面積：1,127平方英尺 占地面積：2,614平方英尺</p> <p>地處繁華路段，出行便利，周邊商舖眾多，與牙科診所相對視，升值潛力巨大。</p>
<p><b>热售</b></p>	<p><b>聖伯納市1.25英畝土地可建商場 加油站</b></p> <p><b>\$100萬</b></p> <p>聖伯納迪諾市是在加利福尼亞州最古老的小區之一。設立於1853年，坐落於美國加利福尼亞州洛杉磯以東56英里左右，東鄰內華達州和亞利桑那州，東界科羅拉多河。從洛杉磯驅車經10號高速公路前往該市不用一小時即可到達。總面積52073平方英尺。</p>	<p><b>热售</b></p>	<p><b>热售</b></p>	<p><b>热售</b></p>	<p>美國地產集團 Meigu Realty Group Inc</p> <p><b>626.677.6488</b></p> <p>QQ / 微信： <b>2475051295</b></p> <p>微信公眾號： <b>meiguorealty</b></p>



# 宏觀技術在白銀市場中的神奇體現

【本報特稿】在美元指數擊穿 96 點後的進一步下跌中，金銀價格在場外抄盤帶動下展開反彈。對於這個反彈，既有預期之中的成分，也有預期之外的成分。預期之中的是，就金銀市場本身而言，我們量化工具顯示，金銀價格確實極可能產生反彈。近期金銀價格反彈邏輯都一樣，對沖基金做空金銀價格的能量達到了階段性極限，對沖基金在銀市場中的交易行為，處於絕對對沖點區。參考我們過去有關對沖基金交易行為量化與對應的金銀價格波動關係，確實容易反彈。但是，對沖基金在黃金與白銀市場中的宏觀能量分佈格局有很大差別，這使得中期金銀價格在大體對應的波動趨勢中，在波動幅度上，或有較大差異。這種差異也體現在近期金銀價格反彈力度上，金價反彈力度相對更強。

有些時間沒有深度分析白銀了，此篇重點對白銀市場進行解讀。從銀價十幾年神奇宏觀技術特徵，階段性銀市相對於整個商品市場的狀況，對沖基金在當前銀市中的分佈格局進行全面分析。有關技術分析，筆者早已不再搞那種短期博奕成分很大的技術分析，而是偏向中長期，甚至更偏宏觀技術分析。下面有關白銀市場的宏觀技術分析，在一年零四個月前深度進行過，今重在回顧，略補新。對很多投資者而言，即便去年看過，相信也忘得差不多了。故即便溫故，也應有知新之意蘊。如十幾年銀價月 K 線圖示：



就道氏理論在白銀市場中的應用而言，先尋找兩點，為宏觀波動趨勢定其“特有市場屬性”。再找到第三點，為宏觀波動趨勢“定軌”。定性

是確定白銀價格市場波動屬性，亦即銀價宏觀運行斜率。一旦定性，或二十年，甚至三五十年都不變。圖中所示，銀價 2008 年前的三個波段高點，8.44、15.22、21.24 美元位於同一線 P1 上，實際只需兩點即可。這兩點應是期初兩點，即通過 8.44 美元、15.22 美元得出 P1 線。此後運行至 2008 年，銀價見頂 21.24 美元的位置，剛好在 P1 線上，是對 P1 線定性參考價值的再確認。即在定性的線上，多出了後來印證此定性為有效定性的點。

P1 線確定了銀價波動斜率，通過 08 年金融危機形成的 8.42 美元低點，平行於 P1 線，即得到了 P2 線。也即得到了第一條銀價宏觀運行通道——PIP2 軌道。在此軌道中，P1 為趨勢支撐線，P2 為軌道壓力線。此後銀價在 P2 線支撐下延續牛市。當銀價再遭 P1 軌道線壓力時，大震盪出現了，再一次印證期初 P1 定性的有效性。

當市場對 P1 阻力經過充分消化，並進一步蓄勢之後，形成了對 P1 的有效突破。市場必將進入新的 P1P3 軌道，完全符合標準的道氏理論：P3 位置必將在 P1 上方，平行於 P1，等寬於 P1P2。此時，P1 由軌道線轉化為支撐線，P3 則為新的軌道壓力線。當銀價再度衝擊 P3 阻力時，你不得不留意大頂信號了。我們也確實為客戶清晰地指出了這個領先於金價約 5 個月的大頂部。這個神奇大頂，還進一步得到了波浪理論更為精確的神奇量度，稍後再表。

當銀價“虛破”軌道線 P3 見頂後，直接快速精確地向下測試了支撐線 P1 的位置，見底 32.36 美元。在 P1 線支撐下，銀價大幅反彈至 44.21 美元。完成了對 P1 線的技術支撐消化。再破位擊穿 P1 之後，還有兩波對破位有效性的回抽確認，頂部分別為 37.48 美元、35.37 美元，而絕對底部則在 26.04 美元。

對 P1 線破位回抽完成後，銀價正式宣告回落進入 P1P2 通道。但銀價

對 P2 支撐可謂一氣呵成擊穿，最低下探 18.2 美元。此後反彈至 25.1 美元，是對 P2 破位之後的精確回抽確認。宣告 P2 被有效擊穿。銀價將進入新的 P2P4 軌道。P4 線位置的確認規則，與 P3 線的確認一樣，等寬通道規則，故銀價必將向下測試 P4 支撐了，P1P2=P1P3=P2P4。

看銀價在 P2P4 通道中的運行，已不見 P1P2、P1P3 通道中的酣暢淋漓做空態勢，銀價調整抵抗越來越明顯，意味著銀價距離宏觀大底“或”已不遠。在精確下探 14.44 美元觸及 P4 支撐後，也見相對明顯反彈，但市場做多意願寡淡。銀價再緩緩下滑，最低下探 13.63 美元，此後至 21.12 美元的大幅反彈，技術上只能視為銀價對 P4 線破位的回抽確認。目前銀價總體運行在新的 P4P5 通道中。

P4 線本身與 P3 線在位置上是“對稱的”，2011 年銀價虛破 P3 後見大頂，“虛穿”P4 後是否對稱見大底呢？有這種可能。但未必意味著銀價的即刻反轉。P3 的觸及方式是急上急下，P4 的觸及乃緩緩而成，也說明即便大底，也可能是緩緩形成。基於此理論的延伸研究，投資者可關注 P5 位置是否出現變盤！

而銀價如何觸及 P5 支撐線，目前不好定調，只能走一步看一步了。也許會像原油 2016 年一季度的見底方式——再來一輪暴風驟雨。但參考 P2P4 通道中，以及擊穿 P4 後的市場運行屬性來看，再見做空暴風驟雨的可能不大。但再次下探 13.63 美元附近低點，甚至再創數年調整新低的概率卻不小。

再就運行趨勢而言，銀價 2011 年見頂 49.77 美元後，形成的下跌趨勢線為 H，但目前銀價已明顯盤出了 H 線制約，這也是銀價離大底不遠或見大底的參考跡象之一。

再連接銀價見頂 49.77 美元後的各調整波段低點，能得到一條大致的軌道線 H1。我們再根據 H1 軌道線確定出一個更宏觀的調整通道——H1H2 通道，H2 為新的宏觀調整趨勢線。H1H2 通道的有效性待商榷。如果有效，未來銀價反彈時，要注意來自 H2 線的壓力。如果它再與其它波浪理論推導的點位共振，參考價值將更大。還有，需要注意 P5 與 H2

線膠合點，如果銀價到時“碰巧”出現在膠合點，理應再現宏觀技術神奇的一面。

再通過波浪理論結合黃金分割理論對銀價運行歷史進行分析，若出現多點共振，甚至與道氏理論中的 P 系列線共振，那參考價值無疑更大。在通過道氏理論製作 P1 線為市場定性時，我們自然就會想到應將 4.05-21.24 美元視為大一浪。21.24-8.42 美元為大二浪調整。8.42-49.77 美元為主升的大三浪。圖中可以看出，大二浪的調整終極目標，剛好是定性第一點的頂部，一個是 8.44 美元，一個是 8.42 美元，神奇吧！

如何推導大三浪上行目標呢？自然應該通過 4.05-21.24 美元的大一浪來完成。圖中已標示出一浪上行的各黃金分割衍生位：

- a) 138.2% 黃金分割位在 27.81 美元。雖在大三浪上行中看似被一氣呵成突破，但在銀價遇阻 P1 後的大震盪中，該位置精確構成銀價回檔支撐。並在銀價見頂 49.77 美元的回檔中，也成為重要的共振支撐之一；
  - b) 161.8% 黃金分割位在 31.86 美元，同樣在大三浪上行中被一氣呵成突破。但仍構成銀價見頂 49.77 美元後的第一調整精確支撐，銀價最低快速下探 32.36 美元，與 31.86 美元非常接近。
  - c) 200% 位置在 38.43 美元，在大三浪上行中，還是被一氣呵成突破了，足見當時市場瘋狂至極。但此後在銀價見頂 49.77 美元後的下跌反應中，該黃金分割線構成銀價反彈阻力；
  - d) 261.8% 黃金分割位在 49.05 美元，這真是個神奇預測啊，與實際運行的 49.77 美元目標位，只有分毫之差。
- 當 49.77 美元大頂確認後，判斷此後市場回檔中的大致作用力位置。還是要依靠波浪理論與黃金分割的結合。就 4.05-49.77 美元的十年白銀大牛市整體波段進行黃金分割，神奇啊！
- a) 其回檔的 23.6% 黃金分割位在 38.98 美元，與上段有關通過一浪推三浪中的 200% 位置，即 38.43 美元共振，構成此後銀價反彈反壓；
  - b) 38.2% 黃金分割位在 32.31 美

元，與前段 161.8% 黃金分割衍生位，31.86 美元共振，構成銀價第一波下跌至 32.36 美元的絕對支撐；

c) 50% (二分位) 在 26.91 美元，與前段分析的 138.2% 黃金分割衍生位 27.81 美元，同樣共振，成為銀價 2012 年調整絕對支撐；

d) 61.8% 黃金分割位在 21.52 美元，那就是大一浪的頂部啊！即 21.24 美元形態支撐位，對銀價的下跌有明顯緩衝作用。

e) 80.9% 黃金分割位在 12.78 美元，如果今後市場還有誘空，該價位與銀價 20 年均線膠合共振區，必將存在更強支撐。看目前最低銀價，已下探 13.63 美元，它甚至已算是 20 年均線和 80.9% 黃金分割線共振合力的結果。故銀價是否還進一步下探 12.78 美元附近，目前看來，這種可能正在變大。

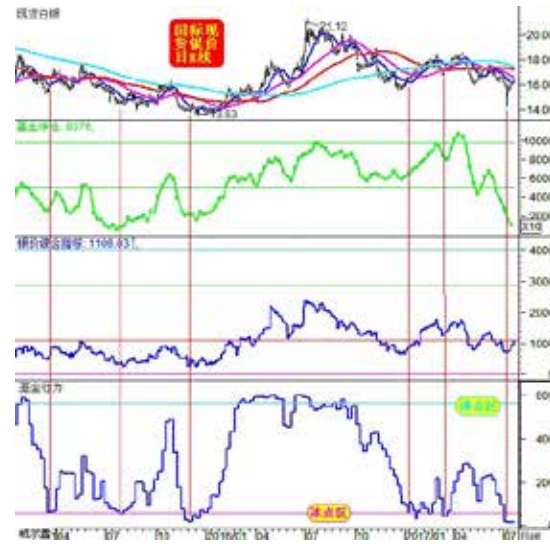
再看波浪理論向下推導，選取銀價 2011 年見頂 49.77 美元之後下跌至 32.36 美元第一浪為源生浪進行波段研究。

該波段下行的 138.2% 黃金分割衍生位在 25.71 美元。基本與前兩組分析得出的 26.91、27.81 美元共振，構成 2012 年銀價調整絕對支撐。在圖示的 K1 線略下一點位置，並構成此後銀價反彈阻力；

該波段下行的 161.8% 黃金分割位在 21.6 美元，與前兩段分析的 21.52、21.24 美元又是精確共振啊；該波段下行的 200% 位置在 14.95 美元，即圖示 K3 線支撐位置附近。也是為 P1 線定性的第二個選取點，15.22 美元形態支撐位置，也看似近三年的大體底部位置。

仔細去琢磨這些資料之間的關係，幾何形態關係，會覺得很有意思，也很神奇。綜合上述宏觀技術分析，一方面見識了宏觀技術在銀市中神奇應用的一面。也揭示了銀價“大體”宏觀見底。如果還有類似於 2016 年初原油市場的最後誘空，也定將在 N1N2 的支撐帶區間見底。

從對沖基金在白銀期貨市場中的持倉變化、基金行為來看，銀價發生幅度不確定的反彈，是大概率事件。而銀市本身中期綜合技術，則偏中性。如圖所示：



從基金在期銀市場中的淨持倉來看，近期連續做空與多頭止損後，對沖基金期銀淨持倉已下降至近年絕對低位水準。圖中所示，這種位置的基金淨持倉，意味著做空能量較為徹底的釋放，銀價隨時可能發生不確定性反彈，甚至啟動中期漲勢。

銀價綜合技術，位於近年中性水準，意味著中期可上可下。但綜合技術卻位於近年半低位水準，意味著發生短期反彈的可能性較大。

就對沖基金在銀市中的行為量化而言，已處於明顯冰點區，意味著階段性基金做空白銀的意願已發揮至極限，銀價有隨時發生修正性反彈或啟動中期漲勢可能。

當然，單純基於銀市看銀價，脈絡比較清楚。然結合金市對銀市的直接影響，結合美元對白銀的間接影響，則需考慮更多。總體而言，即便銀價還有反彈空間，也應僅是一輪行情一般的反彈，而非新一輪中期漲勢。黃金市場短期格局與銀市大體一樣，但中長期有較大差異，或源于黃金相較於白銀，有更強金融屬性緣故，其剛性需要比白銀明顯得多。

作者：本報特約撰稿人楊易君，威爾森首席分析師  
威爾森資訊：www.wellxin.com

**It's a great time to take advantage of Citibank's mortgage products.**

From pre-approval to closing we will guide you through the homebuying process.

- Fixed and adjustable rate mortgages to provide a variety of options
- SureStart® Pre-approval so you can shop with confidence

To learn more about working with Citibank contact:

**Lisa Lee**  
Lending Manager  
626-566-1222  
lisa.lee@citi.com  
NMLS# 727950

**現在是利用花旗銀行房貸產品的好時機。**

從預先批准到房屋過戶，我們將為您購屋期間提供全程指導。

- 有固定和浮動利率房貸，可為您提供多種選擇
- SureStart® 預先批准讓您信心十足地購屋

要瞭解與花旗銀行合作的詳情，請聯絡：

**Lisa Lee**  
貸款經理  
626-566-1222  
lisa.lee@citi.com  
NMLS 編號 727950

**A+ 愛家地產與貸款公司**  
01428773

**Tom 唐冠軍**  
+1.626.347.9459

CALBRE # 00908416 三十年全職地產經紀人

**30年資深地產經紀人**  
12年地產專欄作家  
10年「冠軍教室」講師  
4本投資理財暢銷書作者

**30年資深經紀人 信譽可靠**  
買屋、賣屋請找我。房源最多，服務最好，經驗最豐富，有強大團隊「買屋、貸款、招租、管理、維修、收租」一條龍服務，保證滿意。  
「如何成為房地產投資達人」，2小時免費教學  
歡迎您參加「買屋、賣屋 實務班」，唐老師親授  
17462 Colima Rd. Rowland Hts. CA91748

**www.tangchampion.net**

<b>Yorba Linda市 漂亮豪宅 好學區</b> 售價 \$ 83萬 4房3浴，1990年建，室內2314呎，地大8456呎	<b>Yorba Linda市 漂亮豪宅 好學區</b> 售價 \$ 409萬 4房3浴，1990年建，室內2819呎，地大11120呎	<b>羅蘭崗市 漂亮豪宅 好學區</b> 售價 \$ 92萬8 4房4浴，1992年建，室內2752呎，地大6734呎	<b>羅蘭崗市 漂亮豪宅 好學區</b> 售價 \$ 125萬 5房5浴，1995年建，室內3284呎，地大8433呎	<b>核桃市 漂亮豪宅 好學區</b> 售價 \$ 111萬 4房3浴，1988年建，室內2185呎，地大8760呎	<b>核桃市 漂亮豪宅 好學區</b> 售價 \$ 588萬 5房7浴，2013年建，室內8176呎，地大42340呎	<b>鑽石吧市 漂亮豪宅 好學區</b> 售價 \$ 94萬 4房3浴，1977年建，室內2712呎，地大19201呎	<b>鑽石吧市 漂亮豪宅 好學區</b> 售價 \$ 106萬 4房3浴，1981年建，室內2805呎，地大22661呎	<b>Chino Hills市 漂亮豪宅 好學區</b> 售價 \$ 65萬 4房3浴，1988年建，室內2009呎，地大6400呎
<b>Chino Hills市 漂亮豪宅 好學區</b> 售價 \$ 94萬 5房5浴，2017年建，室內3791呎，地大8681呎	<b>Irvine市 漂亮豪宅 好學區</b> 售價 \$ 199萬 4房5浴，2000年建，室內4367呎，地大7150呎	<b>Irvine市 漂亮豪宅 好學區</b> 售價 \$ 142萬 5房4浴，1997年建，室內3124呎，地大5040呎	<b>Arcadia市 漂亮豪宅 好學區</b> 售價 \$ 118萬 5房4浴，2001年建，室內3111呎，地大5400呎	<b>Arcadia市 漂亮豪宅 好學區</b> 售價 \$ 288萬 6房7浴，2001年建，室內6021呎，地大1620呎	<b>Rancho Cucamonga市 漂亮豪宅 好學區</b> 售價 \$ 62萬 4房3浴，1999年建，室內2337呎，地大6120呎	<b>Rancho Cucamonga市 漂亮豪宅 好學區</b> 售價 \$ 76萬 4房4浴，1998年建，室內3298呎，地大11050呎	<b>Eastvale市 漂亮豪宅 好學區</b> 售價 \$ 62萬 5房3浴，2006年建，室內3000呎，地大7405呎	<b>Eastvale市 漂亮豪宅 好學區</b> 售價 \$ 64萬 5房4浴，2008年建，室內3432呎，地大8276呎



# 美中企業家商會舉辦“在北美攜手浙商”投資論壇

【本報記者陳傑豪橙縣報導】7月25日上午美中企業家商會在尼克森總統博物館隆重舉辦“在北美攜手浙商”投資論壇及午餐宴會。此次到場嘉賓有 Yorba Linda 市市長 Gene Hernandez, 尼克森博物館基金會主席, CEO William H. Baribault, 美中企業家商會會長孫文鐵, 中國浙江省工商業聯合會副主席即團長李劍飛以及理事即副團長金位海率領的考察團等一行 12 人, 全美浙江總商會會長林光, 中國創和集團董事長潘潔, 洛杉磯世貿委員會主席金利辛, 迪士尼規劃設計公司 IMA, 美國航空公司代表 Daphne 等。會上與本地政商嘉賓, 美中企業家商會眾多會員, 代表團共同探討未來浙商發展機遇。



Yorba Linda 市副市長 Gene Hernandez (中) 在尼克森圖書館歡迎浙江工商聯代表團, 全體團員在團長李劍飛 (中右) 帶領下與市長合影, 圖片左四為代表團副團長, 金田陽光集團董事長金位海, 左三為美中企業家商會秘書長沈華華, 市長右手邊為美中企業家商會廣州分會會長, 創和集團總裁潘潔



尼克森基金會主席 William Baribault 歡迎浙江工商聯代表團訪問尼克森博物館

浙江省工商業聯合會是中國工商業聯合會的省級地方組織, 簡稱浙江省工商聯, 又稱浙江省商會, 成立於 1952 年, 截至 2016 年底, 全省共有縣級以上工商聯組織 101 個; 商會組織 2958 個, 會員 266940 個。會員包括阿裡巴巴馬雲, 萬向集團魯冠球, 傅化集團徐冠巨, 娃哈哈集團宗慶後等大咖企業家, 是中國傑出工商聯會。

會上浙江工商聯副主任李劍飛介紹, 此次赴美洲訪問團一行共 12 人, 都為浙江非常具有實力的傑出民營企業家, 金田陽光投資集團, 考察

區域重點在墨西哥, 美國洛杉磯, 西雅圖等地。代表團出訪主要是響應中央一帶一路的號召, 尋求合作, 探尋浙商海外發展的道路, 也希望在海外企業到中國浙江投資, 浙江工商聯將為海外企業搭建商業的橋樑, 打造最優質的投資項目及環境, 加強中美兩地合作共贏, 為穩定和平發展做出中美企業界的貢獻。

美中企業家商會會長孫文鐵表示, 此次歡迎午餐宴選在尼克森總統紀念館具有特殊的寓意, 1972 年尼克森總統的破冰之旅為中美關係的密切發展奠定了基礎與和平, 更為中美經貿的發展帶來了深遠的影響, 中美兩國的經貿從當時的零到如今的六千億是史無前例的飛漲。美中企業家商會順應兩國發展趨勢, 從商會 6 月份剛剛組團赴浙江訪問, 謹隔一個月工商聯代表團便回訪美國, 體現了雙方友好密切的交流。美中企業家商會希望可以在友誼的氛圍下更好的展望中美經濟關係, 也希望通過商會的推動使中



浙江工商聯代表團團長李劍飛向出席嘉賓介紹浙江

響, 中美兩國的經貿從當時的零到如今的六千億是史無前例的飛漲。美中企業家商會順應兩國發展趨勢, 從商會 6 月份剛剛組團赴浙江訪問, 謹隔一個月工商聯代表團便回訪美國, 體現了雙方友好密切的交流。美中企業家商會希望可以在友誼的氛圍下更好的展望中美經濟關係, 也希望通過商會的推動使中

美企業家們關係能夠更進一步, 極配合兩國發展趨勢, 搭建中美民間友好橋樑。

全美浙江總商會會長林光出席歡迎活動並表示, 目前全美浙江總商會發展已遍佈全美二十餘個州, 近

百個城市, 是全美範圍最大的浙商會。商會在十一月份即將派出代表團赴浙江和北京商務和僑務部門訪問交流, 同時也與浙江省及溫州市合作舉辦高端經貿論壇, 期待能與浙江工商聯就論壇活動達成進一步交流合作。

洛杉磯世貿委員會主席, 著名大律師金利辛介紹了今年 6 月隨孫文鐵會長率領的美中企業家商會代表團訪問中國 6 省市的感受, 所取得的豐碩成果。



浙江省工商聯代表團全體團員與部分曾經參加美中企業家商會 2017 年夏季訪華 CEO 代表團的會員: 在李劍飛團長 (中左) 與美中企業家商會會長孫文鐵 (中右) 間為 MSK 律師事務所合夥人律師金利辛; 右一為成博律師; 右二為家庭電影節董事長 Antonio Gellini; 左七為好萊塢大型音樂經紀人謝尼, 及全美浙江總商會會長林光 (左八) 和理事長張鳴 (左三) 合影

## 江蘇省代表團訪問美國加州

【本報綜合報導】7月22日至25日, 江蘇省人民政府副省長副省長陳震南率江蘇省代表團訪問美國加州。加州州長布朗會見了代表團一行, 雙方就進一步推動在低溫發展、環保技術、科技創新、雙向投資、教育文化等領域的交流與合作深入



劉健總領事

交換了意見。布朗表示將積極回應“一帶一路”倡議, 深化與江蘇在基礎設施建設等領域的合作。

代表團於 7 月 25 日下午在洛杉磯成功舉辦江蘇-美國經貿合作交流會。江蘇省人民政府副省長陳震南、中國駐洛杉磯總領事劉健、加州財務長江俊輝、加州州長商務與經濟發展辦公室主任阿弗里斯、聖伯納蒂諾郡政委員海格曼、洛杉磯地區商會總裁托本等嘉賓出席活動並致辭。

陳震南在交流會上表示, 希望雙方進一步促進雙向投資合作, 深化科技創新合作, 提升貿易規模和品質, 攜手實施“一帶一路”建設, 創造更多合作亮點, 為中美關係健康穩定發展大局多做貢獻。交流會

現場簽署合作項目 9 個, 涉及生物科技、藥品研發、航空、電力、鹽業等多個領域。

劉健總領事致辭時對家鄉的經貿代表團來訪表示歡迎。他指出, 地方交流合作是中美關係的重要支柱。近年來, 中美地方交流合作蓬勃發展, 成果豐碩。這其中, 加州扮演了重要角色。前不久, 布朗州長成功訪華, 雙方在諸多領域達成共識, 江俊輝財長亦即將率團訪華。他對加州政府為發展對華交流合作所做的努力表示高度讚賞。

劉健表示, 江蘇作為中國經濟發展領先的省份, 與加州聯繫緊密, 雙方在經貿、人文、科技等諸多領域有著富有成效的合作。此次江蘇省經貿代表團來訪, 將推動加州與



江蘇省人民政府副省長陳震南

江蘇經貿合作進一步走向深入。

交流會期間, 來自江蘇和加州的 300 余位企業家進行了洽談對接, 無錫藥明康得、南京若爾航空、科勒電力、愛科農業機械等中美企業簽署了合作協定。

代表團還與加州有關方面召開了江蘇加州聯合經濟委員會第四次會議, 舉行加州州立圖書館“江蘇書屋”揭幕儀式、加州國際教育發展中心揭牌儀式等活動。

## 羚羊谷蘭卡斯特成熟工業園區

Address: 43000 Business Center Parkway, Lancaster CA 93535

價格: **\$85萬**

土地面積: 4.77英畝, 絕佳地點

地理優勢:

- 加州高鐵到拉斯維加斯與到橙縣的重要中轉站
- 近凱撒醫院與蘭卡斯特商團, 近輕軌鐵路, 直接到洛杉磯。
- 土地已經配置水電氣下水, 澆灌水, 附近工業園已經有很多知名大公司在運營。
- 羚羊谷現有居住人口超過了50萬, 并預計將以每年8.8%的速度持續增長。隨着洛杉磯持續的人口增長 (預計10年內將增加超過三百萬居住人口), 羚羊谷正處於這輪人口擴張的發展道路上。Palmdale市和Lancaster市作為加州發展速度最快的兩個城市, 正是羚羊谷每一個角落蓬勃發展的縮影。

**626.677.6488**

QQ / 微信 2475051295

微信公眾號 meiguorealty

**Manor House Estate**  
19307 Green Oaks Road, Yorba Linda, CA 92886

4房 4.5浴室 加書房 / 室內4500平方英尺 / 占地1.5英畝  
約巴林達最佳學區房 / 走路到學校 / 鐵門豪宅社區優質景觀 / 十分學區 / 全美最適宜居住城市之一  
犯罪率失業率低 / 收入高 / 售價包含名貴家具

**售 \$279萬**

**626.677.6488**

QQ / 微信 2475051295

微信公眾號 meiguorealty

grace@meiguorealty.com